

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

OSTERREICHISCHE NATIONALBIBLIOTHEK 211079-A ALT-

211.076



-E

26/2

LETTRES

D E

MILADI LINDSEY,

00

L'ÉPOUSE PACIFIQUE. PREMIERE PARTIE.

LETTRES

D E

MILADI LINDSEY,

U

L'ÉPOUSE

11

PACIFIQUE;

Dédiées à M. le Marquis DE GENLIS.

Par Madame DE MALARME.

PREMIERE PARTIE.



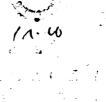
A LONDRES,

Et se trouve A PARIS,

Chez CAILLEAU, Imprimeur - Libraire,
rue Saint-Severin.

M. DCC. LXXX.

211079-A.



Digitized by Google



ÉPITRE

AMONSIEUR

LE MARQUIS DE GENLIS.

M'ESSAIN brillant des plaisirs vous environne: les Ris & les Amours sont enchaînés à votre char: ceux qui vous connoissent vous estiment, parce que vous le méritez. (Chose bien rare dans le siècle où nous sommes.) Tous les moments de votre vie sont marqués par les heureux que vous faites; moi-même je le serai, si vous

Digitized by Google

iv ÉPITRE, &c.

recevez avec indulgence l'hommage de mes foibles talents.

Vous trouverez, sans doute, que ma plume, encore timide, a tracé trop légèrement ses tableaux: elle eût été plus énergique si je n'avois eu qu'à vous assurer des sentimens avec lesquels je suis,

MONSIEUR,

Votre très-humble & trèsobéissante servante,

BOURNON DE MALARMEN



AVERTISSEMENT.

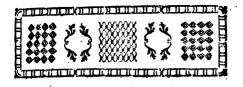
LES charmants Ouvrages de Madame de Riccoboni m'avoient séduit, & j'aurois dû me contenter de les admirer, sans oler parcourir comme elle une carrière qu'elle a sçu couvrir de roses; mais s'il est un âge où la folie mérite le nom d'imprudence, i'ai droit, fans doute, à l'indulgence du Public, & j'ose y compter. Mon premier dessein, en écrivant les Let-tres de Miladi Lindsey, sut d'occuper les moments oisses qui se répètent souvent quand on abrège, comme moi, ceux qu'il est d'usage de sacrifier à la toilette. Quelque médiocre que soit une production, où trouver un Auteur qui ne soit pas jaloux d'en faire part à ses amis; c'est ce qui m'est arrivé. Les statteurs m'ont encouragé. Je suis femme, & assez bien partagée du côté de l'amour-propre: មានដូច

Digitized by Google

VI AVERTISSEMENT.

j'ai cru bonnement, que j'allois marcher, au moins d'un pas égal, à côté de mon incomparable modèle, & vite de terminer mon Ouvrage, & de le porter à l'Imprimeur. A la première épreuve, mon cœur, je l'avoue, a tressailli de plaisir; mais celles qui l'ont suivi, m'ont inspiré un sentiment différent : j'étois trop avancée pour reculer. Mon Livre, dédié à un homme d'un goût fin & délicat, & que j'établissois pour mon premier Juge, a commence à me donner des inquiétudes pour son succès. J'aurois voulu être encore au jour où je pris la plume; mais il n'étoit plus tems. Me voilà donc en proie à la censure, & je me trouverai heureuse, si je mérite d'être encouragée; c'est où je borne toute mon ambition.





LETTRES

DE

MILADI LINDSEY.

LETTRE PREMIERE.

De CHARLOTTE DE BEAUCHAMPS à Madame la Marquise DE BEAU-CHAMPS sa mere, au Château de....

& ALGRÉ mes cris, mes pleurs & mes prières, il a donc fallu me séparer de la meilleure des mères. Cruel intérêt! Qu'avois-je besoin d'une augmentation de fortune, puis-

Digitized by Google

que mes desirs étoient satisfaits?.... Je n'en formois que pour être sans cesse à portée d'admirer tes vertus. Ouoi! je verrai commencer les jours sans l'espoir de recevoir tes caresses: ils finiront sans que tes bras se soient ouverts pour y presser cette Charlotte que tu as si souvent nommée ton enfant chéri. Tu m'as permis de t'ouvrir mon cœur, de te laisser lire dans toutes mes pensées. Oublie la mère, ne pense qu'à l'amie. Ce sont là tes paroles. Oui, Maman, oui, tu es mon amie. Souffre que je me serve de cette douce expression; elle donnera plus de liberté à nos conversations, sans rien ôter à mon respect. Tu veux que je te rende un compte fidèle de tout ce qui m'arrivera. Ce qui me regarde,

ħ

in his

Ċ

DE MILADI LINDSEY. - 3

ns

5.

rs

t

e

e

12

e

,

ıe

[_

à

e

m'as-tu dit, est fait pour t'intéresser. Je n'oublierai pas tes ordres, & je les remplirai avec zèle. Je n'omettrai aucun détail. Si je puis parvenir à te distraire, le travail ne me coûtera pas; &, s'il le faut, je prendrai sur mon fommeil. Je prévois que j'aurai beaucoup de choses à te dire. Le pays où je vais, les parens qui ni'attendent, dont la fortune est immense, un voyage assez long pour moi, que de sujets d'entretiens! Mile le Jeune rit de mon étonnement, peut-être ridicule, à la vue de choses, sans doute, ordinaires, puisque ma bonne n'en est pas surprise.

Ta prévoyante tendresse m'a sauvé la fatigue que j'aurois pu éprouver en faisant de suite le trajet jusques à Calais. Nous sommes à la sin de notre premiere journée. Nous ne nous remettrons en route qu'après-demain; & malgré les instances de M^{ne} le Jeune, je n'ai pas voulu me coucher sans t'écrire, & sans te répéter que rien n'égale ma tendresse respectueuse,

CHARLOTTE DE BEAUCHAMPS.

Amiens, ce.... 17...

LETTRE II.

E,

ij.

De la Même à la Même, au Château de....

Tout ce que tu m'avois dit, chère Maman, de la terrible majesté de la mer, n'a pu me garantir d'un mouvement de frayeur à la vue de cet élément, si justement redouté.

A peine commencions nous à apper-

DE MILADI LINDSEY.

cevoir les côtes, qu'une des grandes roues de la voiture s'est totalement brisée. Piman nous avoit devancé. M^{ne} Lejeune étoit d'autant plus inquiette, qu'en voulant me retenir, lors de la secousse, des éclats de la glace qui s'étoit cassée ont pénétré fort avant dans ma main gauchemon sang couloit en abondance; avec l'aide du postillon nous sommes sortis du carrosse. Ma Bonne a pansé, le mieux qu'elle a pu, ma main qui me saisoit grand mal.

Notre embarras était extrême. Le Village le plus prochain se trouvoit à une lieue & demie : & l'on n'appercevoit pas la plus petite habitation. Les douleurs que je ressentois, m'empêchoient de marcher.

Nous vimes enfin plusieurs Couriers

A iij

venants du côté de Calais; ils précédoient une Berline qui alloit grand train. En passant près de l'endroit où i'étois plutôt couchée qu'assise, un homme d'environ quarante ans, mit la tête à la portière, & cria vivement à ses postillons d'arrêter. Il descendit, & vint de la part de Milord Lindsey, son maître, s'informer de l'accident qui nous étoit arrivé. - Le plus grand des malheurs, Monsieur, Mile de Beauchamps se meurt; elle est grievement blessée. Que dira Madame ? combien sa perte causera de chagrin? pour moi, je sens que je ne lui survivrai pas. Tu reconnois bien-là ma bonne, sa tendresse, la bonté de son cœur.

Avant que son discours sut achevé, le maître de l'homme qui avoit paru

DE MILADI LINDSEY. 7

d'abord, étoit à mes côtés. - Mais il faut la secourir; oui, sans doute, elle se meurt. Mais, Mademoiselle, cherchons les moyens de rendre la vie à cet Ange. - Effectivement, mon amie, j'étais prête à m'évanouir. Avec le secours de quelques fels qu'on m'a fait respirer, je me suis sentie mieux, à l'exception de douleurs toujours très aiguës. Milord offrit de retourner à Calais pour m'y conduire. Mile Lejeune a accepté la proposition, & l'on m'a porté dans sa voiture. Ce jeune homme est vraiment honnête, & il me paroît bien sensible, Chaque cahos m'arrachoit un cri. Il sembloit fouffrir encore plus que moi. — Que d'obligations, disoit Mile Lejeune, ah! Monsieur! toute ma vie je serai

A iv



reconnoissante. Si vous saviez comme je l'aime. — Je le crois bien, a dit Milord, Mademoiselle justisse votre attachement.

Il parle françois avec difficulté, & j'avois peine à comprendre ce qu'il difoit. Nous sommes enfinarrivées. Milord a donné des ordres pour qu'on différât son départ, afin de savoir si ma blessure auroit des suites. Un Chirurgien en a retiré encore quelques morceaux de verre. Cette opération a été douloureuse; mais tu connois le courage de ta Charlotte.

Jemesuis mise au lit. J'ai bien dormi. Et je ne souffre presque plus. Le Chirurgien va venir, en l'attendant je t'écris: c'est un baume pour mes playes.

Ce pauvre Piman a eu aussi sa part

DE MILADI LINDSEY.

desouffrances. Impatient de ne pas nous voir arriver, il a retourné sur ses pas au grand galop de son cheval déjà satigué de sa course. Les deux jambes lui ont manqué, & Piman est tombé rudement sur le pavé, Il n'a heureusement rien de casse; maisil est tout meurtri. Monaccident a troublésonre, pos & ce matin, il est plus malade que moi. A mon réveil je me suis fait informer de toutes ces circonstances.

Voilà un voyage, Maman, qui ne commence pas sous d'heureux auspices. Ma main est en assez bon état; Cependant le Chirurgien prétend qu'il seroit imprudent de m'embarquer avant huit jours. Ce délai me sait moins de peine, parce qu'il donne à Piman le tems de se refaire entièrement. Milord est bien com-

Αv

plaisant. Comment! parce que je suis incommodée, il retarde son voyage & ne partira, à ce qu'il a dit à ma bonne, que le même jour que moi. En vérité, je ne croyois pas les Anglois si galans. Il fait demander à chaque instant de mes nouvelles, ma ma bonne en raffolle. Cette excellente personne révère tout ce qui annonce une belle ame. Le choix que tu as fait, de celle que tu appelles ton vieux Camarade, pour accompagnet ta Charlotte, prouve as sez, Maman, la solidité de ton jugement. Je crois à ma bonne toutes les vertus; & si j'en excepte son extrême enthousiasme pour tout ce qui a l'apparence de la bonté, je suis convaincue qu'elle est sans défaut. Élevée avec ma respectable

27 . 37 . 32

mère, qui l'a toujours traité plus en amie qu'en maitresse, peut-elle ne pas mériter sa consiance?

Je ne connois pas encore le caractère des parens chez qui je vais; ils peuvent me priver de tous les plaisirs; mais je leur défie de m'ôter le plus fenfible, celui de parler de toi avec ma bonne. Cependant je ne suis pas sans inquiétude sur toù compte. Qui aura soin de toi, comme moi, comme Mue Lejeune? ta bonté te fait aimer de tes gens; mais n'ayant pas notre tendresse, ils n'auront pas les mêmes soins. Le retour peu éloigné de mon frère calme mes inquiétudes; & pourtant, je dis toujours, cruelle & peu nécessaire séparation! je t'écrirai encore avant mon départ. Tranquillise-toi, si ma lettre a pu / A vi

12 LETTRES

te causer quelques craintes; je me porte bien. Ma blessure va le mieux du monde. Adieu, aimable Maman, tu connois mon respectueux attachement.

CH. DE BEAUCHAMPS.

A Calais, ce... 17...

LETTRE III.

De la Même à la Même, au Château de....

JE suis à présent, mon amie, parsaitement instruite de tout ce qui regarde mon oncle & ma tante. Il existe même un beau-frère, qu'on nomme Milord Flower, dont tu me m'as jamais parlé. Milord Lindsey le connoît particulière-

ment, ainsi que sa femme, & deux demoiselles, leurs filles. Je dois te dire comment j'ai apprisces détails.

Milord m'a fait demander la permission de venir savoir par lui-même dans quel état se trouvoit ma main.— Il faut le recevoir, a dit ma bonne; ce jeune Anglois esthonnête, & nous lui devons de la reconnoissance.

Je voulus repliquer, que je croyois ne pas devoir....—Croyez, Mademoiselle, que pour tout ce que je possède, je ne voudrois pas vous faire faire une fausse démarche: je resterai là tout le tems de sa visite, que vous ne pouvez resuser.— Qu'il vienne donc.

Quelques minutes après Milord est entré (Il loge dans la même Auberge.) En effet, rien de plus réservé que ses manières. Avec une figure charmante, il a le maintien honnète; & malgré sa modessie, on distingue dans toutes ses saçons, une aisance qui annonce l'habitude de vivre dans la bonne compagnie; chose étrange pour son âge, qui ne paroît guères au dessus de vingtans.

Après quelques discours vagues sur mon accident, sur l'intérêt qu'il y a pris &c.....il m'a demandé si j'allois directement à Londres.— Je crois, ai-je répondu, que les parents qui me sont venir ne sont pas dans leurs Terres? — Vous avez des parents en Angleterre, Mademoiselle? — Oui, Milord. Le frère de mon père avoit épousé une Angloise qui est morte il y a plusieurs années; mon oncle depuis long-tems solli-

DE MILADI LINDSEY. 15 citoit ma mère, pour me laisser passer en Angleterre: sa tendresse pour moi l'engageoit à différer mon départ, & sa mauvaise santé ne lui a pas permis de m'accompagner. (Peut-être me blâmeras-tu d'être entrée dans ces détails avec un étranger; je t'avoue que je voulois savoir s'il connoissoit mes parents). - Oferois-je, Mademoiselle, vous demander si M. votre oncle porte le même nom que vous? - Non, Milord. Mon pere avoit celui d'une Terre. Mon oncle s'appelle le Comte de Mervoir. - J'ai l'honneur de le connoître; il demeure avec sa sœur, qui est une demoiselle âgée; & je suis fort liée avec Milord Flower, son beau-frère. Enfin, ma chère & respectable amie, voici ce qu'il

m'a dit, ou fait entendre: Mon oncle est d'un caractère fort dur; mais il est généralement reconnu pour un parfait honnête homme; ferme dans ses sentimens, convaincu de leur solidité & de leur justice, il ne lui arrive jamais d'en changer. Ah, Maman! quelle différence de ce caractère au tien: douceur, aménité, complaisance; c'est en comparant que je me trouverai malheureule. Où rencontrer une autre toi-même? Ma tante, dont le caractère sympathise absolument avec celui de mon oncle, ne connoit d'autre volonté que celle de son frère: le croyant infaillible fur tous les points, elle ne consulte que lui, ne croit que lui. Foible jusqu'à l'excès, son absolue con-

DE MILADI LINDSEY. 17 descendance aux désirs de ce frère, la rend elle-même trop sévère avec, les gens qui en dépendent. Quant au beau-frère de mon oncle, il paroît que c'est le meilleur des hommes. Milord Flower est l'assemblage de toutes les qualités. Bon père, bon ami, bon maître, & trop bon mari pour son repos; voilà comme Milord Lindsey s'explique sur le compte de mon presque parent. J'ai cessé mes questions; Milords'est retiré, & je me hâte de te rendre, comme à l'ordinaire, mes petits comptes.

Peu accoutumée à écrire, tu auras l'indulgence, ma chère Maman, de me pardonner les fautes dont sûrement mes Lettres sont pleines. Je te rendrai, du mieux qu'il me sera possible, les événes mens où je serai pour quelque chose. Si mon espèce de journal est un peu embrouillé, je connois le cœur de mon amie, il devinera les expressions du mien. Adieu, ma tendre Mère, ménage ta santé; c'est un bien précieux dont je suis jalouse. Tu m'as promis une Lettre à mon arrivée à Londres; j'ai grande impatience de la recevoir. Notre départ est fixé à deux jours. Reçois les assurances de mon respect.

CH. DE BEAUCHAMPS.

De Calais ce.... 17...



LETTRE IV.

е. п

n

De la Même à la Même, au Château de....

DEPUIS deux heures nous sommes arrivées à Douvres. Notre passage en a duré sept. Mais je crois que de ma vie je ne serai aussi malade que dans ce court intervalle. O Maman! quelle affreuse manière de voyager! A ce prix là, je ne voudrois pas acquérir une couronne. Toujours dans le cruel état de quelqu'un prêt à rendre l'âme; j'étois entourée de gens dont les pénibles efforts me faisoient autant sousfrir, qu'ils me répugnoient. Ce spectacle rebutant augmentoit encore mon

mal aise; mais à peine descendue du Paquebot, je me suis senti soulagée; j'ai même pris avec plaisir du thé que l'on m'a présenté. Je n'ai pas trouvé cet usage extraordinaire. Tu m'as prévénu de la sacon de vivre des Anglois. Je crois que je m'y ferai sans peine.

Ċ

.

.

•

Ų

.

3

ì

Milord Lindsey a paru austi sensible à mon départ que s'il étoit mon frère; il est venu me conduire jusqu'au Port; & en me quittant, il avoit les larmes aux yeux. Son attendrissement a excité le mien. Il revient en Angleterre dans un an. — Ce tems, Mademoiselle, va me paroitre bien long. — Qui vous oblige, Milord, d'aller à Paris, a dit ma bonne? — Les ordres de mon père, Mademoiselle, je ne lui ai jamais désobéi,

DE MILADI LINDSEY. 21

1:: & voila la première fois de ma vie, que je trouve pénible de faire ses nti volontés. Adieu, Mademoiselle, en ai• s'adressant à moi, je desire du plus Ιe profond de mon cœur que vos parrents sentent le prix du trésor qu'ils fa. ناد vont posséder. — Vos vœux, Milord, me sont trop favorables, pour que je le ne vous en sois pas infiniment obligée ; à ces mots, il a pris congé de moi. Le bon Piman étoit déjada ns le Paquebot ; il m'avoit dévancé, dans la crainte que je ne m'opposasse à son départ; & sans doute je l'aurois fait; car il est si pâle, que sans les assurances réitérées qu'il se porte bien, je l'aurois cru fort mal. Mue. le Jeune n'a éprouvé aucune incommodité pendant la traversée: elle en étoit

ė. U

25

1

d'autant plus satissaite, qu'elle étoit en état de m'être utile. Excellente fille! sa tendresse est un adoucissement à la peine que j'éprouve d'être séparé de toi. Demain matin nous partirons: nous serons à Londres le soir, & après-demain je pourrai te parler encore plus pertinemment de ces parents, que je redoute, d'après le portrait que Milord Lindsey m'en a fait.

Ma main est absolument guérie, à une cicatrice près que je conserverai toute ma vie. A la vérité elle est peu considérable. Ma tendre amitié durera autant que .

1

CHARLOTTE DE BEAUCHAMPS.

De Douvres, ce.... 17....



LETTRE V.

coit ente

Ne. etre

o Vi

s le

772

ent

ce,

ord

. 1

e.

ell

iė

s.

De la Même à la Même, au Château de....

MILORD Lindsey a raison, ma chère Maman, mon Oncle doit être dur, puisque malgré le plaisir que mon arrivée lui cause, il n'a pû cacher la roideur de son caractère. -Votre mère vous a dit, sans doute, que vous seriez mon héritière. C'est à ce titre que je vous ai fait venir. Mais vous sentez ma chère Nièce que je dois avoir sur vous l'autorité d'un père, en ayant la tendresse.-Je tâcherai de mériter la dernière, en me squmettant entièrement à l'autre. — Je suis content de votre

réponse. Au reste, dès ce moment je vous regarde comme ma fille. Vous avez une Tante qui vous chérira tant que vous le mériterez; allez à l'appartement qui vous est deftiné; quant à vos domessiques. je vous en donne encore deux, nous verrons demain ce qui vous manque; vous avez besoin de repos, donnez vos ordres pour l'heure à laquelle vous voulez être servie: pour moi, je vais trouver ma sœur dans une maison où nous soupons, je ne vous verrai que demain, ainfi, bon foir ma Nièce.

Il étoit parti, que je cherchois encore ce que je devois répondre.

Voilà donc l'être que je dois aimer, respecter, pour qui j'ai quitté la plus douce & la meilleure

des

3

r

DE MILADI LINDSEY. 25 des mères. Le facrifice est horrible, a quelle frêle récompense! Ma Bon. ne est pétrisiée d'un abord aussi froid - Et cette Tante ne pas se trouver à l'hôtel lorsque Mademoiselle errive. J'ai beau lui dire que je no devois pas m'attendre à des attentions aussi marquées; rien ne peut calmer fon humeur. A fa follicitation je me suis mise au lit, & c'est. de-là que je t'écris. J'ai demandé. un bouillon, qui vient de m'être ap. porté par une jeune & assez jolie fille: elle ne sait pas un mot de François. Tant mieux: comme elle fait nombre des Domestiques qu'on me donne, elle ne nuira pas aux entretiens que j'aurai avec ma Bonne. Mon Appartement est petit, maistrès-commode, & la magnificence Ir. Partie.

6. LETTRES

des meubles répond à l'opulence des Maîtres. M^{11c} Lejeune occupe une Chambre qui donne dans la mienne. C'est une obligation que j'ai à ceux qui se sont chargés de mon petit établissement. Bon soir, Maman, demain je continuerai; je vais esfayer de dormir; mais je crains bien que les cris que j'entends continuellément dans la rue, ne troublent mon repos.

A 6 heures après-midi.

Les cris n'ayant cesses qu'au jour, c'est aussi seulement en ce moment que j'ai commencé à dormir. Mon sommeil s'est prolongé jusqu'à 9 heures: je me suis bien vîte levée à 10, j'ai fait demander la permission à ma Tante de la voir. Comme else m'a été accordée, je suis descendue. J'ai

DE MILADI LINDSEY, 27 trouvé mon Oncle avec elle. - Approchez, ma Nièce. — Elle est trèsbien, sa taille est assez formée. Quel âge? 18 ans, je crois; sa figureannonce de la douceur : rien de mieux, si elle n'est pas trompeuse, c'est l'esfentiel; n'est-ce pas, mon Frère? ... Que pouvois-je, que devois-je dire à ce long & fâcheux discours? Dans mon embarras j'ai pris le parti du filence. — Eh bien, ma Nièce, vous ne dites rien à votre Tante? - J'attendois que Madame voulut me permettre de répondre à tout ce qu'elle a la bonté de me dire d'obligeant. - Je crois qu'il y a quelque chose de piquant dans sa réponse. Qu'en pensez-vous, mon Frère? - Je ne dois pas le présumer, a répliqué mon Oncle: Georges, le déjeuné. Ma

Tante a fait le thé. - Désormais Mademoiselle, ce sera votre ouvrage. - Il me sera bien doux, Madame, de vous épargner cette peine. - Qu'est-ce-donc que ce ton de cérémonie? Madame; Mademoiselle, n'êtes-vous pas sa Nièce? n'êtesvous pas sa Tante? Ma Nièce, elle étoit Sœur de votre Père : elle est la mienne, aimez-là, ou morbleu... __ Je ne ferai aucun effort pour remplir un devoir que mon inclination approuve. O Maman! comme je mentois. Pardon, mais ma Tante n'a pas sçu gagner le chemin de mon cœur. Quelle différence! Après le déjeuné, mon Oncle a vou-· lu entrer dans les détails de ma toilette. — Il faut vous mettre à l'Angloise. Je veux vous présenter chez

FG.;

DE MILADI LINDSBY. 29 mes amis, chez mes parens. Votre mère me mande que vous êtes Musicienne, & que vous avez la voix fort belle: j'en suis ravi, car j'aime la Musique; nous aurons des Con_ certs; je joue un peu du violon; vous aurez un Clavecin, une Harpe, cela sera charmant; appliquez. vous à apprendre l'Anglois : dès demain vous aurez un bon Maître; presque tous mes gens ne parlent qu'Anglois; avec le desir, vous en saurez bientôt autant que moi; je vais monter à cheval, on ne dîne ici qu'à 3'heures & demie, faites un peu de toilette, car j'aurai sûrement du monde, ma table est toujours ouverte à mes amis. Bon jour, ma Nièce, voyez ma Sœur, vous ne

vous êtes point vues comme je vou-

B LETTRES

lois : c'est pourtant une bonne fille; mais voilà comme vous êtes toutes, on ne peut vous accorder.... Il ne m'a pas été possible d'executer ses ordres; je suis accourue dans ma chambre; ma Bonne, après quelques heures de conversation, m'a donné du courage. J'étois en état de paroître à deux heures. J'ai été trouver ma Tante. — Déjà prête , Mademoiselle! — Oui Madame. Pourrois-je vous être bonne à quelque chose? - Mon Dieu, à rien, & sur le champ elle a parlé en Anglois avec ses Femmes. Pour moi, appuyée sur la fenêtre, je regardois sans rien voir-Sa toilette finie, elle m'a fait figne de la suivre dans un beau & magnifique sallon. Un instant après est arrivé un homme affez bien mis.

DE MILADI LINDSEY. 31

5,

ne

es

12

es

ıé

ſ

e

Je viens, Madame, vous demander à diner. Ah! voilà, sans doute, Mademoiselle votre Nièce. Elle est charmante. A peine fermoit-il la bouche, qu'un autre personnage s'est montré. Pour celui-là, ne parlant qu'Anglois, il m'a été impossible d'entendre un mot de ce qu'il sembloit débiter avec beaucoup de volubilité. Enfin est arrivé mon Oncle, accompagné d'un homme d'environ 45 ans, qu'il m'a présenté avec familiarité. - Ma Nièce, c'est le Chevalier Wesper, un de mes amis intimes. Il s'est alors incliné avec la plus mauvaise grace possible; baisez, mon ami, baisez, s'est écrié mon Oncle. J'ai présenté ma joue, quoigu'avec répugnance. Il a eu l'audace de poser ses lèvres sur les mien-

nes. J'en étois extrêmement irritée: mais mon Oncle s'est haté de me dire que c'étoit la coutume Angloise. Ah, ma chère Maman! je ne l'adopterai jamais. Le Valet annonçant le diner a mis fin à toutes les plaisanteries oc. casionnées par les leçons continuelles que je serois obligée de recevoir, sur les usages si différens de ceux de la France. Tant que l'on est resté à Table, mon Oncle a voulu qu'on parlât François. - J'exigerai cette complai. sance de mes Hôtes pendant un mois, a-t il dit; c'est à vous, ma Nièce, à profiter assez pendant ce tems pour n'avoir plus besoin d'interprête. Que je suis fâchée que mon Oncle ait pensé à cela! Combien de sors propos de moins j'aurois entendu! Tiens, Maman, ce Chevalier Wesper est

DE MILADI LINDSEY. 33 un homme bien détestable. Je ne parle pas de sa figure, quoiqu'il soit difficile d'en trouver une plus ignoble, mais la hardiesse de ses propos m'a paru insultante. Il a osé me dire, au bout de deux heures de connoif-, sance, qu'il m'aimoit; & c'étoit avec un ton de familiarité & de suffisance, qui auroit dû m'inspirer plus de mépris que de colère. Mon Oncle buvoit, ma Tante rioit, & moi j'étois au désespoir. Enfin l'on m'a permis de me retirer. J'ai gagné mon appartement que j'ai trouvé rempli de Marchands. On m'a fait prendre tout ce qui s'est présenté de plus riche en étoffes, dentelles, &c. La première Femme de ma Tante, qui étoit là par son ordre, a tout choisi. Quelle étrange pro-

34 LETTRES

digalité! La Couturiere doit m'apporter une robe demain. L'on m'a
prévenue que j'irai dîner chez le
Lord Flower. Je t'avoue que je me
fais une joie d'aller dans cette mai
son: tu sauras si c'est avec raison.
Adieu Maman, je t'aime mille sois
plus que moi-même.

CH, DE BEAUCHAMPS.

De Londres, ce... 17...

P. S. Je suis étonnée & affligée de n'avoir pas encore reçu de tes nouvelles.



DE MILADI LINDSEY. 35

LETTRE VI.

De la Même à la Même, au Château de

A H! Maman, combien je suis charmée de mes nouvelles connoissances! rien de plus aimable que Milord Flower, & rien de si charmant que Berly sa fille cadette, image fidelle de cet homme respectable. Il ne faut qu'un instant pour démêler la vertu. Imagine la bonté, la douceur & la gaîté réunie sur un visage agréable, & tu auras le portrait de tous les deux; le cœur sans cesse sur les levres, juge quelle douce impression j'ai dû éprouver en retrouvant ici deux êtres qui ont tant 36

de rapport avec toi. Chaque mot qu sortoit de la bouche de Mylord Flower, me causoit un tressaillement dont je n'étois pas maîtresse. Que de soins! que d'égards! chaque geste est une prévenance, il aime sa fille comme je suis aimée de Maman Et cette jolie Betsy, vive, enjouée, attentive, cherchant sans cesse à lire dans vos yeux s'il ne lui est rien échappé qui ait pû vous déplaire. Mais, diras-tu, en voilà affez sur ces deux objets. Il reste encore deux personnes à te peindre. Attends un instant; il faut que je change depinreaux & de couleurs. La femme de cet homme généralement admiré, m'a paru impossible, ou au moins bien difficile à connoître. Ce sont de ces gens sans caractère, dont la

DE MILADI LINDSEY. 37

santé occupe seule l'esprit; incapables de penser, ils sont loin de pouvoir agir. Milady Flower a du être belle : mais le desir extrême qu'elle a de se bien porter, fait qu'elle est toujours malade, par les soins ridicules qu'elle apporte à ne manger que ce qui doit purifier son sang, rassurer sa poitrine qui menace, à ce qu'elle croit, d'être fortement attaquée. Son estomac digère avec difficulté. Il ne lui faut donc rien que de léger, & facile à digérer. Tant de précautions lui sont réellement contraires. Il est aisé de voir, que Milord en est tourmente; mais il a la bonté d'entrer dans toutes les craintes de Miladi, d'approuver tout ce qu'elle fait. Miss Arabelle, l'aînée de Miss Betsy, est

ć

L

absolument ressemblante à Miladi; elle est grande & belle : son caractère est hautain, elle manie la parole avec facilité; mais l'on a peine à deviner lorsqu'elle vous dit une chose honnête, si vous la devez prendre comme une ironie ou comme une politesse. Elle parle fort bien François, ainsi que Milord & Miladi. Pour Miss Betsy, il lui reste un si fort accent qu'elle a un peu de difficulté à se faire entendre dans cette langue; ce qui fait dire à Miladi, que Miss Arabelle a beaucoup plus d'intelligence. Au reste, le père, la mère & les deux filles m'ont fort bien reçue. Tout le monde étoit arrivé (& il y en avoit beaucoup) quand ma Tante a parue; je la suivois, mon Oncle s'est écrié: - Vous

DE MILADI LINDSEY. 39 arrivez de bonne heure, je gage que c'est la toilette de ma Nièce qui vous a retardé. - Le Coëffeur de ma Tante s'est fait beaucoup attendre. Ma réponse l'a un peu mortifié; que devois-je donc dire? Après une présentation générale, on s'est mis à table. Je me suis trouvée entre Miss Betsy, & le Chevalier Wesper : Miss Arabelle étoit vis-à-vis, enapparence fort occupée à manger & ne sembloit pas penser à autre chose; mais j'ai fort bien remaqué que ses yeux se portoient souvent sur ton enfant chéri. Elle a rougi de la découverte que j'en avois faire; delà, la maligne remarque qu'elle s'est permise: - Mue de Beauchamps ne mange pas. Seriez-vous incomme-

dée? - Parbleu, yous a'y yoygz

e

e

n

donc pas, a dit rudement le Chevalier Wesper, ce teint, ces yeux, la fraîcheur de ces lèvres ne permettent pas une question semblable.--Mon Dieu, a répliqué Miss Arabelle, j'ai vûe toutes ces choses comme vous; j'étois même occupée à les admirer, & c'est précisément cette attention particuliere qui m'a fait appercevoir que Mademoiselle renvoyoit toutes ses assistes sans y toucher. - Je me porte bien, je mange beaucoup, & suis bien senfible aux soins de Miss. Je n'ai pu dire autre chose, n'est-ce pas être bien fotte? Miss Betsy à mes côtés me prévenoit sans cesse : nos cœurs d'accord fembloient se dire, nous nous lierons bientôt de la plus tendre amitié. A peine le dessert a-t-il paru,

DE MILADI LINDSEY. 41

que, selon l'usage, toutes les Dames se sont levées; on s'est rendu dans la chambre de Miladi; quelques inftans après, l'on a annoncé Miladi Grow & sa fille. Je n'ai rien vue dans ces deux personnes qui doive m'intéresser beaucoup. La mère est âgée. & Miff joint à une jolie figure, une taille remarquable. On a proposé d'aller à Covent-Garden, Miladi Flower, & la nouvelle arrivée n'ont pas accepté. Ma Tante est montée dans fon carrosse avec les deux Miss Flower & moi. Le Spectacle m'a fort ennuyé; je n'ai rien compris dans l'intrigue d'une Pièce, dont je n'entendois pas les paroles. La Salle m'a parue fort belle, elle étoit exactement pleine. La parure n'est pas plus épargnée ici qu'en France.

Après avoir reconduit les deux Miss. nous sommes rentrées. Mon Oncle n'éroit pas encore de retour. Je me suis couchée sans l'avoir vu, & me suis levée de bonne heure ce matin pour satisfaire mon aimable Maman, & lui faire quelques reproches sur son oubli. Quoi ! dejà, tu ne songes plus à moi! cette lettre que je devois trouver à mon arrivée, que tu m'avois tant promise; pardonne, o mon amie, je murmure, quand je ne devrois que gémir. Hélas! peut être en ai-je plus d'une raison. Ta fanté, Si l'effort que t'a coûté notre séparation avoit causé.... Dieux !... prenez pitié de moi, je crains tout de ta sensibilité. Ma tendre Mère, au nom de tout ce qui t'est cher, ne me laisse

DE MILADI LINDSEY. 43 mais dans de semblables inquié-

jamais dans de semblables inquiétudes. Ma tante me fait appeller: que me veut-elle? Si c'étoit toi, je serois déja dans tes bras.... la voilà donc cette Lettre tant attendue & tant desirée. Je la tiens, elle passe alternativement de ma bouche à mon cœur. Je l'avois bien prévue: mes larmes t'auront trop attendri. Mes lettres, dis-tu, adorable Maman, t'ontrendu la santé; tu as frémi au récit de l'accident qui m'est arrivée. Eh bien! l'ai eu tort, je devois attendre plus tard pour t'en rendre compte. Je connois ton cœur & je le ménage aussi peu.... Adieu ma chère Maman, le tems me presse, la Poste va partir. Reçois avec bonté les assurances de ma tendresse,

u

CH. DE BEAUCHAMPS.

De Londres ce... 17....

*LETTRE VII.

De Miss ARABELLE FLOWER

à Miss Amélie Grow, ?

Londres.

Vous l'avez vu, ma chère Amélie, cette merveille tant vantée; comment la trouvez-vous? C'est à mon gré une sotte créature. Comme elle semble vaine d'une beauté que je trouve sort médiocre! Mais qu'admire-t-on en elle? De grands yeux qui n'expriment rien; ses dents sont petites, à la vérité, & blanches, mais sa bouche est d'une grandeur énorme.

^{*} Cette Lettre écrite en Anglois, a été traduite ainsi que toutes celles de la même langue.

DE MILADI LINDSEY. 46 Ses cheveux n'ont d'agréable que, leur couleur; car je ne les crois pas la moitié aussi longs que les miens, encore il me semble qu'elle est plus blonde que moi. Elle est, dit-on, bien faite; pour moi je ne conçois pas comment l'on peut faire attention à de pareilles misères. Que veus dirai-je, ma chêre amie, je la trouve complétement ridicule. Je suis en vérité confondue de sa manière de se conduire avec moi. Quelle hauteur! Betsy, la plus sotte de toutes les créatures, ne parle que de ce bel objet. Comme Mile. de Beau. champs est aimable! Avez-vous remarqué le bras, le pied de Mie. de Beauchamps? Que ne puis-je à chaque mot lui donner un soufflet!

Mon pere qui s'engoue de tout, la

trouve charmante. Je ne vois de raisonnable que ma-mère; elle sait rendre justice. Cette fille, disoit-elle à Milord, sert de lustre à mon Arabelle: c'est, comme on dit, l'ombre zu tableau. Le bon homme s'est écrié: y pensez-vous, Miladi? Plût à Dieu que ma fille fut aussi bien de toute façon! Plût à Dieu, ai-je ajouté tout bas, que la pécore ne soit jamais sortie du chenil, on elle a été élevée. Jamais de ma vie je n'ai vû une semblable imbécile. A peine a-t-elle dit fix paroles. Quelle aimable modestie, disoit mon père! Vive ma mère pour être sans prévention; ce qui prouve combien sa façon de penser est distinguée. c'est qu'elle a toujours prévue que Bersy n'auroit pas le sens commun.

DE MILADI LINDSEY. 47 Ou'elle a bien deviné! Ma fœur m'a toute la vie témoigné de l'éloignement, & vous savez, ma chère Amélie, si fur cet article je suis en reste avec elle. Votre amitié a fait & fera sans cesse le charme de ma vie; même goût, même esprit, même âge, tout enfin a contribué à fortifier une liaison qui me console dans mes peines, & qui me fait mieux jouir des plaisirs. Je crains, ma chère Bonne, que cette échappée de France ne me cause bien du chagrin. Puisse l'avenir ne pas vérifier ce pressentiment! Vous connoissez mon caractère, jalouse & vindicative comme je le suis, malheur à qui peut nuire à ma tranquillité. Je ne connois pas d'obstacles que je ne

puisse surmonter, & je méprise

fouverainement les âmes foibles que l'apparence des difficultés rebute. Bon jour, ma chère Amélie, venez me voir, ou écrivez moi. Il faut absolument que je sache si vous partagez la haine que je voue à cette nouvelle intrue. Soyez à moi,

ARABELLE FLOWER.
Grosvenor Square, ce.... 17...

comme est à vous



LETTRE

LETTRE VIII.

De Milord LINDSEY à Milord BEAUMONT, à Londres.

()U'AI-JE vu, ô mon cher James! Non! ce n'est pas une mortelle,.... & j'ai pu m'en éloigner. Cruelle obéissance! Quel affreux sacrifice! Accoutumé à n'avoir de volontés que celles de mon père, je n'ai point ofé revenir sur mes pas. Tu as peine à concevoir le début de ma lettre: tu me crois fou. Eh bien! tu as raison. Ma tête est absolument tournée. Je ne pense plus qu'à elle; son image me suit par tout; je la vois pâle, étendue sus l'herbe: le sang précieux qui s'échap-

I'e. P'artie.

LETTRES poit de sa blessure, coule dans mon fein,... il gagne jusqu'à mon cœur,...il l'embrâse . . . Mon ami cesse de me reprocher mon indifférence: j'aime, que dis-je? j'adore la plus belle des femmes. Ecoute, & plains moi *. Mon secret ne m'a point échappé: l'ai craint de lui déplaire par un aveu fait dan des pareilles circonstances. Il m'a femblé (hélas! on croit ce qu'on desire) qu'elle me voyoit sans peine. A l'instant de son départ, je n'ai pû retenir mes larmes. Mes joues en étoient inondées, ses yeux m'ont paru humides; mais bień-

^{*} Ici Milord Lindsey raconte à son ami la manière dont il a connu & secouru Mile, de Beauchamps. On a lu ces détails dans la deuxième Lettre.

DE MILADI LINDSEY. 51 tôt son mouchoir a fait disparoître cette preuve touchante de sa sensibilité. Si tu savois ce que ses gens, dont elle est adorée, ont dit aux miens! Que d'éloges de leur charmante maitresse! C'est une âme pleine de candeur, d'innocence. J'ai osé presser sa main de mes lèvres tremblantes: c'étoit en la quittant. -Adieu, Milord, m'a-t-elle dit doucement, & ses beaux yeux étoient fixés sur moi. Mon trouble étoit extrême: je ne voyois plus. Heureusement Antoine m'avoit suivi; il m'a ramené à l'hôtel. Sans lui, ie restois pour suivre des yeux le Pacquebot. Chaque vague qui l'entraînoit, m'arrachoit un soupir. J'ai youlu occuper la chambre qu'elle

venoit de quitter; avec de l'argent,

j'ai obtenu de l'hôte qu'il me fit donner les draps qui lui avoient servis. Que de baisers j'ai donné à toutes les places où j'ai jugé que son beau corps s'étoit reposé! Je ne pouvois plus quitter ce lit. Tu vas sans doute rire de moi. Eh bien! je ne me suis levé que lorsque Defaint * est venu lui-même me dire que j'étois le maître d'emporter les draps. Fier de ma possession, je me suis décidé à partir.... Mais être un an sans la revoir.... Oh, j'abrégerai mon absence. Si tu pouvois obtenir de mon père qu'il me rappellat dans fix mois; parle, prie, cherche de bonnes raisons. Que ne te devrai-je pas. Tiens, James, tu

Mom d'un Aubergiste à Calais.

DE MILADI LINDSEY. 53

peux tout attendre de ma reconnoissance. Tu aimes ma sœur, tu Pauras, mon amie.... Travaille pour moi, pour toi, pour ma sœur. Adieu, mon cher James, je suis, sur ma parole, le plus sincère de tes Amis.

CHARLES LINDSEY.

De Paris ce... 17....

le

LETTRE IX.

De Charlotte de BEAUCHAMPS
à Macame de BEAUCHAMPS
sa mère, au Château de....

COMMENT se peut-il, mon aimable M aman, que la vue de deux objets également charmants en apparence, produise des sensations si différentes? Tu devines, sans doutes que je veux te parler des silles de Ciij

54 LETTRES

Mylord Flower. Arabelle, malgréson esprit, ne m'inspire que de l'indifférence: comment justifier à tes yeux le ridicule d'une semblable prévention, quand je ressens pour sa sœur les mouvemens de la plus tendre amitié? Il est vrai que cette aimable Miss mérite à plus d'un titre la préférence que mon cœur lui donne. Sans cesse en bute à la mauvaise humeur de Miss Arabelle, qui la ménage d'autant moins, que sa mère autorise ses mauvais procédés; en la présence de Milord, on a peine à distinguer la supériorité que Miss Arabelle me semble mériter se peu sur Miss Betsy. Mais pour le malheur de cette dernière, Milord est rarement à la maison. La plusgrande partie des Anglois passent leur vie

DE MILADI LINDSEY. << dans des Tavernes. * Je suis à portée de juger combien cette douce & fensible fille est à plaindre. L'Hôtel de Mlord Flower est très-proche du nôtre; l'intention de mon Oncle est que je passe presque toutes les après-dinés chez son beau-frère: par ce moyen, l'on cesse de me regarder comme une étrangère : Miladi même me traite avec bonté. J'en suis d'autant plus flattée, qu'à l'exception d'Arabelle, elle me paroit ne s'intéresser & ne s'occuper que du retour d'une santé qu'elle

Civ

^{*} Ces fortes de lieux sont fréquentés par les plus grands Seigneurs, il s'y forme même des assemblées où ne sont admis aucuns étrangers. On leur a donné le nom de Clubs. On y mange, on y joue & l'on y politique à l'aise.

n'a jamais perdue L'intimité qui regne entre Miss Betsy & moi, semble offusquer Miss Arabelle. Ce n'est point par jalousie: elle n'a pas desirée un instant mon amitié: mais l'ascendant que son humeur altière lui a fait prendre sur tout ce qui l'entoure devoit nécessairement s'étendre jusqu'à moi; je devois plier: juge donc, mon amie, combien il est humiliant pour cette fille superbe de trouver dans une jeune Françoise un esprit qui lui résiste. Ma faute est grave, fa haine est ma punition. Mais, me diras-tu, quelle en est la preuve! Ecoute, chère Maman, & doute encore. Mylord Flower a à son service un Valet-de-chambre François: il se trouve être parent éloigné de ma Bonne; cet homme est de-

:

İ

DE MILADI LINDSEY. 57 puis cinq ans en Angleterre & parle fort bien Anglois: ma Bonne & lui se voient souvent, & voici une conversation qu'il lui a rendue; elso s'est passée dans l'Office dont la porte n'étoit qu'à moitié fermée. Franck (c'est le nom du Valet-de chambre) étoit dans la pièce à côté, occupé à remonter un bras à la cheminée. Ignorant que Miss Arabelle étoit dans l'Office, où il venoit de voir entrer Molly (c'est la première Femme-dechambre de Milady). Mon nom qu'il entendit prononcer, lui donna de la curiosité. Il quitte son ouvrage, s'approche de la porte, & entend distinctement le dialogue suivant. -Comment, ma chère Molly, il ne t'est pas possible de persuader à ma

mère que cette Beauchamps est un

mauvais sujet qui gâte l'esprit de ma fœur.—Bon Dieu, Miss prenez patien ce; si Miladi n'étoit pas une femme d'une espèce singulière, à la bonne heure, on pourroit en venir tout de fuite à son but : mais, avec elle, il faut prendre les momens; aujourd'hui, elle a mal dormie; demain, elle aura mal aux reins, & puis sa poitrine.... Que sais-je? dans quinze jours, on ne lui trouve pas une heure de bonne santé. — Dieu te bénisse. Tu vas, je crois, me détailler tous · les maux de ma mère. Donne-moi plutôt des moyens pour détruire la bonne opinion mal fondée qu'on a de cette maudite Françoise. As-tu remarqué combien elle se croit supérieure à moi! que je la déteste! Je. me figure qu'elle n'est venue ici que

DE MILADI LINDSEY. 59

pour mon tourment. - Sans doute. Miss à raison, & cette Lejeune, sa vieille suivante... Quelle sotte person, ne! elle a pour le moins ses trente-fix ans, & voudroit m'enlever le cœur de M. Franck; sous prétexte d'une parentée, qui n'a peut-être jamais existé, ils sont toujours ensemble. Oh! je m'en vengerai. Attends, Molly, il me vient une idée ... justement, rien de mieux...Fais tant d'avances à cette Lejeune qu'elle prenne de l'amitié pour toi : la confiance viendra à la suite des fausses confidences que tu lui feras; alors queftionne-la sur sa maîtresse, si tu l u découvres quelques avantures, des inconséquences seulement, informet oi du lieu où la scène se sera passe; viens m'en rendre compte, & à cha-Cvi

que rapport, je te gratifies d'une guinée.... A présent travaille aux moyens de nous satisfaire toutes deux. Franck a vîte retourné à son ouvrage. - Comment, Franck, a dit Miss Arabelle, vous étiez-là? -J'arrive dans l'instant, a répondu le rusé Domestique. Cette assurance a rendu le calme à Miss, qui s'étoit fortement troublée à sa vue. Molly s'en est approchée. — Vous devenez bien rare, M. Franck. - Là là Miss. - Comment là là, on ne vous voit plus qu'à l'heure des repas, encore ne les prenez-vous pas tous à la maison. Oh! c'est que vous allez tenir compagnie à votre Cousine; elle est votre Coufine, Mile Lejeune? n'est-ce pas, M. Franck > - Oui, MissMolly, Mile Lejeune est ma parente. -

Que ne lui dites-vous de venir ici, elle s'amuseroit avec nous. - Je lui dirai, soyez-en sûre; adieu Miss. -Au plaisir, M. Franck, - tachezdonc d'amener ce soir votre parente Voilà, ma chère Maman, ce que ma Bonne a appris ce matin: que penses-tu à présent de Miss Arabelle? excuses-ru mon éloignement? il est justifié par son antipathie. Guides-moi dans un pas si glissant; dismoi comment je dois me conduire? Convaincue de la solidité de tes conseils, je les suivrai sans hésiter. J'attends ta réponse avec une impatience proportionnée à l'embarras de ma position. Adieu ma bonne, mon adorable Maman.

CH. DE BEAUCHAMPS.

Londres, ce...i7...

LETTRE X.

De Mylord BEAUMONT à Mylord LINDSEY, à Paris.

UI, sans doute, mon cher Charles, je te servirai avec joie. J'ai dejà pressenti ton père, & je ne crois pas qu'il fasse beaucoup de difficultés pour permettre ton retour. A présent, souffre que mon amitié te fasse des représentations. Quel peut être ton intention! promis depuis plusieurs années à la fille aînée de Mi-1ord Flower, quels hommages prétends-tu offrir à Mile de Beauchamps? elle est belle, je l'ai vue au Spectacle avec Miss Arabelle & Miss Betsy. Je conviens qu'elle mérite la préference

sur celle que tu dois épouser. (& dont tu ne dis pas un mot dans ta lettre.) Cependant Miss Arabelle est d'une figure charmante : son esprit est agréable : enfin je crois que l'on peut vivre heureux avec une semblable personne. Mile de Beauchamps, Nièce du Comte de Mervoir, ne peut être ta maîtresse. A quel titre veux-tu donc qu'elle t'appartienne? Ton amour, Charles, a fait bien du chemin en peu de tems; l'absence seule peut effacer une impression aussi vive. Si tu voulois m'en croire, loin de revenir, tu prolongerois ton séjour en France. Ton mariage, pour je ne fais quelle raison, est remis à dixhuit mois. Arrive au moment de le conclure: oublie celle que le sort

64 LETTRES

ne t'a pas destinée; songe bien, mon cher Charles, que je suis ton ami, & non pas ton tyran; je desire ton bonheur: voila pourquoi je me permets des conseils. S'ils te déplaisent, n'en parlons plus. Ne crois pas que les promesses flatteuses que tu me fais au sujet de ton aimable sœur, me disposent à te rendre service. Mon amour pour Miss Lindsey est extrême; je me regarderois comme le plus fortuné des hommes si je pouvois l'obtenir; mais mon ami, je ne voudrois pas d'un bonheur, qui te raviroit une vertu. J'attends ta réponse. Adieu Charles, dispose sans réserve de

JAMES BEAUMONT.
De Londres, ce.... 17....

LETTRE XI.

De CHARLOTTE DE BEAUCHAMPS à Madame DE BEAUCHAMPS sa mère, au Château de....

JE fus hier à l'issue du diner, chez Milady Flower; je commence à m'expliquer en Anglois, & à l'entendre. Cependant, comme c'est avec beaucoup de difficulté, Milady a soin que l'on parle toujours françois en ma présence. (Il est peu d'Anglois d'un certain rang qui ne parlent notre langue). Elle me sélicitoit de mon intelligence; lorsque Milord Lindsey s'est fait annoncer. J'ai cru d'abord, que le jeune homme que j'ai rencontré à Calais étoit de

retour. Son apparition m'embarrassoit, & j'ai considérablement rougi, Miss Arabelle l'a fort bien remarqué: car, ma chère Maman, rien ne peut échapper à cette fille, quand il s'agit de me faire de la peine. A la vue de Milord j'ai repris contenance. Il m'a été impossible de méconnoître le père de Milord Lindsey: ce sont les mêmes traits, dans un genre plus sérieux. How do you do, Milady, a-t-il dit, en entrant? I. hope...you... Milady l'a interrompu. Parlez françois, Milord, je vous prie, M11e. de Beauchamps, nièce de mon beau-frère, ne fait point encore affez d'anglois pour converser dans cette langue. A ces mots, ton enfant chéri s'est levé pour faire la révérence à Milord,

DE MILADI LINDSEY. 67 qui, de son côté, ne s'est pas trouvé, en reste. - Très-volontiers, Miladi, heureux de faire quelque chose qui plaise à Mademoiselle. - Et ta sotte fille, de faire encore une révérence. Miladi lui a demandé des nouvelles de son fils. - Charles se porte bien, a-t-il répondu; mais il a bien envie de revenir. Il me mande qu'il s'ennuye beaucoup, & me demande la permission d'abréger son exil; c'est ainsi qu'il nomme son séjour en France. — Il a donc bien changé, a dit Miss Betsy, il avoit tant de joie de partir, & paroissoit si content. - Vous vous trompez, ma sœur, a dit Miss Arabelle, en la regardant d'un œil fâché, il étoit, au contraire, aisé de voir que Milord

ne s'éloignoit d'ici que pour rem-

plir les ordres de son père. - Mes ordres, Miss; depuis plus de six mois j'essuyois tous les jours de nouvelles sollicitations de sa part, pour qu'il aille faire un tour à Paris. Mist Arabelle s'est mordu les lèvres, & n'a rien repliqué. Miladi a changé de conversation; il est venu compagnie: & j'ai proposé à la douce Betsy d'aller dans le jardin. Nous y fommes descendues. - Convenez donc, ma chère Charlotte, que je suis bien malheureuse. - Oui, je l'avoue. Mais, mon amie, il faut espérer que votre sort changera.-Non, non, je ne le crois pas. Ma sœur, quoique mariée, conservera toujours trop d'ascendant sur ma mère. - Pour moi, mon aimable Betsy, je suis sûre que si Miss

Arabelle se marioit, vous la remplaceriez dans le cœur de Miladi. --Puissiez-vous dire vrai? En ce cas, je n'ai plus guères à souffrir. - Prévoyez-vous qu'elle pourra bientôt trouver un parti? - Il est tout trouvé: Elle est promise depuis six mois au fils du Lord que nous venons de quitter. - Qui? Milord Lindsey. - Justement; le mariage a été arrêté pour le faire au bout de dix-huit mois; il est parti peu de tems après ces arrangemens. C'est un jeune homme charmant; à la figure la plus intéressante, il joint le caractère le plus doux. -- Ils s'aiment beaucoup, fans doute. - Je crois que oui; ma sœur en parle, souvent, & c'est toujours pour faire son éloge, - Je ne sais pourquei ;

Maman, je me suis trouvée mal à la suite de cette conversation. Chaque mot que disoit Miss Betsy, excitoit mon trouble. A peine, avec le secours de son bras, ai-je pu gagner le premier Parloir, je me suis alors trouvée si mal, que l'on m'a couché sur une chaise longue. Mon cœur étoit gros, & je ne pouvois pas pleurer. Enfin les larmes se sont faites un passage; j'en ai versé avec abondance, & me suis sentie soulagée. J'ai voulu me retirer après des soins sans nombre, qui en ce moment m'ont parûs assommants. J'ai passé la nuit dans des agitations perpétuelles. Non, jamais je n'en eus de plus cruelles. Que signifie ce que j'éprouve? O Maman! que je crains bien de deviner les raisons

ũą:

ä,

Ü

١.

DE MILADI LINDSEY. 71.

Chi

th

275

70

or:

ve:

.)[}

Ü

Ç

ii. Di

d'un si grand désordre! Je n'avois donc pas tort de tant redouter ce fatal voyage.... Tes Lettrés sont courtes, & ne contiennent aucuns conseils. Que veux-tu que je devienne? Qui me conduira? C'en est fait; je surmonterai un peu de honte : Je dirai tout à ma bonne; je la laisserai lire dans mon cœur; je l'attends; que vais-je dire? Allons, quand ma lettre sera fermée, je commencerai ma pénible confidence. Adieu, ma tendre amie. Crois pour la vie à la tendresse de

CH. DE BEAUCHAMPS.

De Londres, ce... 17....

产光光光

LETTRE XII.

De MILORD LINDSET à Milord BEAUMONT, à Londres.

APPROUVE, mon cher James, les conseils que ton amitié te dicte. Mais il m'est absolument impossible de les suivre. Tu me demandes ce que je compte faire de Mile. de Beauchamps. Tu l'as vû... Et tu te permets une semblable question! Mon parti est pris: elle sera ma femme. Je suis promis depuis longtems, dis-tu, à la fille de Milord Flower. Sans inclination alors, je cédois par obéissance. Je n'ai jamais aimé Mist Arabelle, je te dirai même, que son caractère est totalement contraire au mien. Cependant, diras-tu.

DE MILADI LINDSEY. 73 ras-tu, tu l'épousois sans répugnance. Cela est vrai; James; mais les tems sont bien changés. A présent ce mariage feroit mon supplice. Miss Arabelle est d'une jolie figure. Mais quelle différence! Si l'on vouloit peindre les graces, la beauté, la vertu & la douceur réunies dans une même personne, il faudroit prendre Mile de Beauchamps pour modèle. Que de bonheur je me promets dans cette union! Car il faudra bien que mon père y consente.... Oui.... Mais si je n'étois pas aimé de celle.... Mon amour, mon respect, mes soins constans la toucheront peut-être. Elle aura pitié d'un malheureux, qu'elle peut rendre le plus fortuné des hommes. Mon pere me mande que je puis revenir en Angleterre à la fin des six

[ê

mois. Mon ami, je pars dans quinze jours. Je suis si content, si hors de moi, que j'oubliois de te remercier; car c'est sûrement à toi que je dois ce retour si desiré. Je la verrai.... Cher objet de l'amour le plus tendre, fouffriras-tu que je te fasse l'aveu de ma vive tendresse? Ah, mon ami! mon cher James! Conçois-tu, as tu l'idée de mon bonheur? Ne m'écris plus, quoique mon départ ne soit fixé qu'à la fin du mois ; car, malgré mon impatience je n'ai pu refuser d'aller passer quelques jours dans la terre du Marquis de Gen.... Tu as souvent entendu faire l'éloge de ce Seigneur M. Taylor. Mais, combien ce qu'il nous en disoit est loin de ce qu'il mérite. Sous l'apparence d'un caractère léger, il est impossible de ren-

contrer une plus belle ame, un cœur plus magnifique. Je l'ai vu rendre à la beauté malheureuse des services souvent répétés, qu'un autre eut mis à prix. A la manière dont il les rend, on croiroit toujours qu'il est l'obligé. Je ne finirois pas, mon cher James, si je voulois te faire l'énumération de toutes ses qualités. Adieu, mon ami, préviens ma sœur de mon arrivée. Le peu que tu m'as dit sur ce sujet me sait présumer.... Crois que mon bonheur ne m'empêche pas de penser au tien,

Œ

ď

ŀ

11:

00 et

s,

]•

ľĈ

CHARLES LINDSEY.
Paris, ce... 17...



LETTRE XIII.

De MISS ARABELLE FLOWER, à MISS AMÉLIE GROW, à Small Hill.

CRUELS parens! Il semble que c'est un arrangement pris entre eux de ne rien saire qu'à contre-tems. Quelle ridicule manie a Milady Grow d'aller à la campagne lorsque tout le monde se prépare à la quitter? Votre absence, ma chère Amélie, me cause un véritable chagrin, parce que je vous aime, & que notre séparation m'est toujours bien sensible : ajoutez à ce premier motif, la circonstance où je me trouve. Entourée de gens qui me détestent. (Cartenez,

mon amie, ma haine me rend clairvoyante. Cette Françoise & ma sœur me rendent parfaitement ce que je fens pour elles.) Mais qu'ai-je à redouter de leur foiblesse, quand je voudrai développer tous les ressorts de mon imagination pour m'en venger? Dites-moi donc, ma chère amie, par quelle sorcellerie Mile de Beauchamps paroît-elle féduire tous les gens qui en approchent? Milord Lindsey, le père de celui que j'aime avec fureur, vint il y a quelques jours faire une visite à Milady. Cette Françoise, suivant sa sotte habitude, étoit venue passer l'après-diner à la maison. Lorsque l'on est venu annoncer ce bon homme, Mademoiselle a rougi. (C'est encore une de ses fantaisies: l'imbecile rougit quand elle

veut, & croyant, sans doute, que cela l'embellit, elle ne fait autre chofe.) Après quelques instans de conversation, elle est sortie avec Betsy. Remarquez que par complaisance pour cette divine personne, quand elle est présente, on ne prononce pas un mot d'Anglois. Ma mère est aussi trop bonne. - Cette jeune Demoiselle est bien jolie, a dit lourdement Milord, & me semble fort modeste. - Il est vrai, ai-je dit, qu'elle rougit souvent; cela dégénère, je crois, en habitude. - Ne l'imaginez pas, Miss, a répondu Milord; n'est pas modeste qui veut, & c'est toujours une belle qualité.

Milady prenoit peu de part à la conversation, étant fort occupée à couper une envie qui lui causoit,

DE MILADI LINDSEY. 79 disoit-elle, des maux épouvantables. J'étois outrée d'entendre faire un éloge déplacé de celle que j'abhorre si cordialement, lorsque Milord Beaumont est entré. Vous connoissez, mon amie, ce jeune homme, il est trèslié avec le fils de Milord Lindsey. A peine étoit-il assis, que nous entendimes des cris. - Venez vîte, disoiton, elle se trouve mal. Nous accourons.... Encore une petite espièglerie de Mile de Beauchamps. Pour se rendre intéressante, sans doute, elle a feint un évanouissement; doucement étendue sur une chaise longue, elle sembloit avoir cherché l'attitude la plus favorable à ses charmes. Je n'ai de ma vie rien vu de plus ridicule. Enfin, après l'avoir arrosé de

tous les flaccons qui se sont trouvés

dans nos poches, elle a ouvert ses grands yeux bleux.— Pardon, Milady, (ma mère étoit aussi descendue); je suis désolée de l'embarras... Je me sens mieux... Je ne sais d'où peut venir... En vérité, jamais je n'ai éprouvé... Je puis retourner chez mon oncle... Je suis bien.

Elle est enfin partie, laissant tout le monde dans un sot enthousiasme de sa personne; j'ai eu la douleur d'entendre répéter, cette Demoiselle est bien jolie, bien intéressante. Betsy pleuroit; & s'écrioit par intervale, bon Dieu qu'a-t-elle? Elle paroissoit se bien porter.—En vérité, Betsy, vous êtes solle avec vos Jérémiades; croyez qu'elle n'en mourra pas. Vous la verrez demain comme à l'ordinaire, — Ah! ma sœur, comme

DE MILADI LINDSEY. 81 elle étoit pâle. — Eh non! C'est son teint naturel. Je vous dis que cela ne sera rien.

Eh bien! mon amie, combien n'éprouvai-je pas de crêve-cœur pour cette Mijaurée? Adieu. Écrivez-moi fouvent. Vous faurez tout ce qui se passera ici. Puissai-je être dans le cas de vous faire part de la vengeance que je tirerai de mes ennemis! Tout à vous.

ARABELLE FLOWER.
Grosvenor Square, ce.... 17...



LETTRE XIV.

De CHARLOTTE DE BEAUCHAMPS à Madame la Marquise DE BEAU-CHAMPS sa mere, au Château de....

IL me tarde bien, Maman, de té voir débarrassée de ce détestable rhumatisme. Tes douleurs me percent le cœur. Que ne puis-je au moins les partager! Ensin, mon amie, j'ai fait à ma bonne l'aveu de ma soiblesse; elle exige que je te parle avec sincérité de l'état de mon cœur. Hélas! Je ne le connois pas moi-même. J'ai trouvé Milord Lindsey charmant, il m'est arrivé souvent de penser à lui; je ne me sentois que bien-aise en me rappellant ses graces, son

honnêteté, &c: mais, depuis ce que j'ai appris de son mariage avec Miss Arabelle, mon cœur est déchiré: rien n'est comparable au tourment que j'endure. M''e le Jeune dit que j'aime Milord; je n'ai pas de peine à le croire & je m'en assige. Ma Bonne m'engage à surmonter un sentiment qui ne pourroit que me causer du trouble & des peines. Je sens qu'elle a raison, & je vais travailler à détacher mes idées d'un souvenir trop dangereux.

Il te paroîtra sans doute étonnant, mon aimable Maman, que logeant chez mon Oncle & ma Tante, ce soit de ces deux personnes dont je te parle le moins. Que pourrois-je t'en dire? Mon Oncle aime la chasse, ce qui lui sait détester Londres. Il est presque

ï

toujours dans les environs chez quelques amis, avec qui il chasse toute la journée, je le vois rarement; je ne crois pas qu'il ait pour moi un attachement bien vis.

Quant à ma Tante, elle a deux ou trois maisons où elle n'a pas voulu me mener. — Ce sont, dit-elle, des personnes âgées, leur société vous ennuiroit; vous avez Milady Flower, sa maison est agréable, allez-y souvent: il ne faut pas qu'une jeune Demoiselle sasse tant de connois-sances.

Persuadée que ma Tante dois avoir raison, je n'ai pas repliqué; ainsi je ne la vois qu'aux heures des repas, & comme il y a presque toujours du monde, nous ne parlons jamais que de choses indistérentes.

Ī

ä

Ce matin elle m'a fait appeller. — Je vous ai fait venir, ma Nièce, pour vous gronder. Le jour de votre arrivée, mon frère vous a remis dix guinées, & vous êtes encore à en redemander. - Ma Tante, je suis bien reconnoissante. - Il est bien question de reconnoissance. Écoutez, je ne me suis point mariée par amitié pour votre Oncle; il a eu dans les commencemens de son mariage plusieurs enfans: ils sont devenus les miens: la mère est morte depuis six ans; ainsi que les enfans, vous êtes devenue l'héritière de mon frère & la mienne, vous serez fort riche & je veux que vous soyez généreuse. Dépensez, ma Nièce; avec les sentimens que je vous connois, vous ne pourrez que faire un bon usage de l'argent que

vous recevrez. Voilà ce que je voulois vous dire : allez faire votre toilette.

En me quirtant pour passer dans son cabinet, elle m'a remis une bourse où j'ai trouvé cinquante guinées. La voilà donc cette semme que j'ai ôsé juger avec tant de sévérité! Je lui demande dans le sond de mon cœur le plus sincère pardon. Oublie, Maman, que je ne t'ai pas toujours dit d'elle tout le bien qu'elle mérite.

Depuis plus de trois mois, j'étois débarrassée du Chevalier Wesper, sa présence étoit nécessaire à des réparations qu'il fait saire dans une de ses Terres, ce qui l'a forcé de s'absenter. Pour mon malheur, il est de retour. Cet homme m'est singulièrement à charge; il me suit par-tout: s'il s'agit

d'une partie de promenade, il est toujours là pourme donner la main. Ah, Maman! Qu'il est fâcheux d'être aimé d'un tel personnage! Ce qui me choque le plus, c'est qu'il agit avec moi comme s'il étoit autorisé à mo rendre des soins. Milord Flower lui fait toutes sortes d'honnêtetés, depuis qu'il est revenu seulement; car avant fon départ, il paroissoit, n'en pas faire grand cas. Que signifie ce changement, dans un homme dont les démarches sont toujours dictées par la prudence? Miss Arabelle ne cesse de parler des richesses immenses de ce Chevalier Baronnet, & c'est avec une affectation si marquée, qu'il en est lui-même quelquefois embarrassé. Je ne sais; mais je crains bien que cet homme ne me cause un jour de véritables peines. Si l'on doit croire aux pressentimens, celui-ci me semble fondé sur des probabilités. Que ne t'ai-je pour témoin de toutes mes actions! je serois sans crainte. Pourquoi mon amie a-t-elle permis, que dis-je, pourquoi a-t-elle ordonné mon départ? O tems heureux! que je regréterai long-tems. Je me perds dans les réflexions que ce changement fait naître. Adieu, Maman, je suis fort triste; je savois bien que séparée de toi, je ne pouvois pas être heureuse.

CHARLOTTE DE BEAUCHAMPS.

De Londres, ce... 17...

P. S. Permets que mon frère trouve ici les affurances de la plus-tendre amitié.

LETTRE XV.

DeMISS ARABELLE FLOWER, à MISS AMÉLIE GROW, à Small Hill.

LE voilà donc expliqué le sujet de cette rougeur subite en entendant annoncer Milord Lindsey. O ma chère Amélie! Combien mon antipathie est justifiée! Charles est arrivé, il la connoissoit; ils s'aiment: j'en suis sûre. J'ai sû mon arrêt dans les yeux du jeune Lord. Une pièce nouvelle nous avoit décidé à aller hier à Drurylanne, ma mère, ma sœur, cette Françoise & moi. Le Chevalier Wesper, (je ne suis plus étonnée de son éloignement pour ce nouveau

foupirant), Milord Beaumont & Sir Benter, nous attendoient à la porte pour nous donner la main; & comme à l'ordinaire, j'avois arrangé les choses de façon que MIIe de Beauchamps avoit pour Écuyer l'horrible Chevalier. Nous occupions tous une même loge, & il restoit une place vacante. Vers le milieu de la première pièce, la loge s'ouvre, Charles paroît; après une révérence générale, & des demandes particulières à Milady sur sa santé, il s'adresse directement à Mile de Beauchamps, & s'informe avec intérêt de la blessure de sa main. La petite cicatrice quis'y trouvoit avoit un jour excité ma curiosité; mais elle m'avoit répondu simplement, que c'étoit un accident qui lui étoit arrivé sur la route, & de Milord pas

DE MILADI LINDSEY, QI un mot. Ma mère, dont l'étonnement égaloit le mien, voulut savoir les détails de cet événement que Charles lui raconta (*). Qu'il étoit aisé de voir, malgré les expressions ménagées dont il se servoit, que son cœur y mettoit le plus grand intérêt!-Pourquoi, s'est écriée ma mère, Mile de Beauchamps ne nous avoitelle pas dit cela? - Je n'ai pas cru que ce petit accident méritat d'être raconté à Milady, n'ayant eu surtout aucune suite. - Mademoiselle a voulu ménager notre sensibilité, a dit le Chevalier.

Milord Lindsey, & le Lord Beaumont, sont sortis de la loge; un inf-

^(*) Nouveau détail fait dans la Lettre deuxième.

tant après je les ai apperçu tous les deux à une des portes de l'amphithéâtre qui nous regardoient avec attention. La Françoise a porté les yeux de ce côté: elle les a baissés aussi-tôt, & le rouge lui a monté au visage.Pour cette fois, c'étoit contre sa volonté. J'ai suivi tous ses mouvemens; sans doute elle s'en est apperçue, car elle a fixé le lieu de la scène, & n'a plus changé de position. Les deux Lords sont rentrés. Charlotte, après un foible falut, a repris sa fatiguante occupation; elle fouffroit beaucoup; son sein palpitoit avec force, & tout son corps sembloit dans une extrême agitation. Je la regardois, ensuite je fixois Lindsey, qui ne me paroissoit pas plus tranquille. Las de ma clairvoyance, il m'a enfin adressé la pa-

role. - Pour une première représentation Miss Arabelle paroîț bien peu s'occuper de la Pièce. — Vous m'excuserez, Milord, je suis fort occupée: & je disois vrai. Mon rôle étoit assommant. Tourmentée par de furieux soupcons, ne pouvant, n'osant pas me livrer au plaisir de revoir celui qui m'est si cher, de ma vie je ne me suis trouvée plus mal à mon aise. La fin du spéctacle a fait cesser une partie de mes inquiétudes, en m'en donnant de nouvelles. Je ne sais comment cela s'est fait; mais Milord Lindsey a présenté la main à cette fille. Ne me possédant plus, j'ai regardé avec colère Wesper qui vouloit me donner la sienne. - Imbécile ! Vous l'aimez, & vous la cédez à un autre. - Non, par Dieu, je ne la cède pas, s'est il écrié en faisant des grimaces épouvantables. Je la disputerois à Georges III lui-même.

Avant de monter en carrosse, ma mère a prié Charles à diner pour aujourd'hui. Il a accepté; je vais recommencer mes observations. Cette lettre ne partira que demain. Je vous ferai ce soir part de mes découvertes.

A dix heures du soir.

Je n'en faurois douter, mon malheur est certain; ils s'aiment, ma chère Amelie. Tout décèle un penehant mutuel. Milord Lindsey me craint, il me haïra bientôt. Eh bien! à la bonne heure. Qu'il me déteste, qu'il m'en donne des preuves, alors je ne ménage plus rien. Leur malheur adoucira le mien. Le fort de cette fille est entre mes mains, je

puis la tourmenter. M. le Comte de Mervoir a toute confiance en mois Le Chevalier Wesper a paru lui convenir, pour épouser sa nièce....Voilà le plan sur lequel je dois travailler. Ma haine se charge de l'exécution. Si vous aviez vu, mon amie, quels regards... Dieux! jamais ai-je pu pu en obtenir de femblables! Mon mariage est remis à un an. Maudits parens! A quoi bon ce retard? Eh, qui sait où cette inclination pourra le conduire! J'ai beau me dire, la parole est donnée, Milord son père. ne souffriroit pas qu'il voulut manquer à un engagement aussi sacré, tout entre nous est de convenance: âge, fortune, naissance, oui.... Mais il adore cette Françoise, N'allez pas me dire que non. Ma chère amie,

mes yeux sont éclairés par le flambeau de la jalousie. Oui, Lindsey est aimé. L'on trompe difficilement une Rivale défiante. En un mot, ma chère, je douterois plutôt de mon existence que de leur amour.... De leur amour! .. Malheureuse, j'en serois le témoin.... Plutôt mourir. Vengeance, consolation des désespérés, c'est toi que j'invoque! Non, je ne regretterois pas un crime, s'il me conduisoit dans les bras de mon Amant.... Adieu, ma chère Amélie, ne négligez pas de brûler mes lettres; j'en ferai de même des vôtres. Vous pourrez penser tout haut: je vous donne l'exemple d'une confiance entière.

ARABELLE FLOWER. Grosvenor Square, ce.... 17...

LETTRE

LETTRE XVI.

De CHARLOTTE DE BEAUCHAMPS à Madame la Marquise de BEAU-CHAMPS sa mère, au Château de....

 ${f E}_{f H}$ bien! il est de retour cet ennemi de mon repos. Ah! Maman, que ie suis malheureuse? Où fuir? Où me fauver. Milord Lindsey m'aime, il m'en a fait l'aveu. Ne t'effraie pas: je suis encore digne d'être ta fille. Il ignore le tourment de ma vie. Il ne saura jamais combien je suis foible. Ne doit-il pas être l'époux de Miss Arabelle? Pour combler tous mes maux, elle m'obsède sans cesse, & rien ne lui coûte pour m'humilier. Que lui ai-je fait? Mon Dieu! qu'elle

1ª. Partie. .

foit heureuse; qu'elle le soit à mes dépens! Je ne me plaindrai pas.

Mon Oncle & ma Tante ont diné hier chez Milord Flower; Milord Lindsey, son fils, Milord Beaumont, le Chevalier Wesper, & plusieurs grands Seigneurs s'y sont trouvés. Milord Lindsey père a fait & reçu beaucoup d'honnêtetés de mon Oncle. Le lendemain matin il nous a tous fair prier à diner. Mon Oncle étoit prêt à partir pour la chasse; ma Tante a accepté pour elle & pour moi. A notre arrivée Milord nous a présenté une jeune & jolie personne. — Ma fille avoit bien envie de faire connoissance avec Mile de Beauchamps. Je vous demande pour elle, Madame, beaucoup d'indulgence; n'allant pas dans le monde,

elle en connoît peu les usages. — Je suis persuadée, a dit ma Tante, qu'il ne manque rien à Miss Lindsey de ce qui peut faire une aimable personne. — Je desire bien sincèrement, Madame, a-t elle répondue, ne pas vous faire perdre la bonne opinion que vous avez conçue de moi.

Je me suis sentie pour Miss Sara Lindsey la même inclination que pour Miss Betsy. Milady Flower n'avoit pas pu venir dîner: la vieille Milady Stenay, une des plus grandes Dames de la Cour, l'avoit fait prévenir qu'elle viendroit passer toute la journée avec sa famille. J'étois à table entre Miss Sara & son frère. Il s'y est trouvé plusieurs personnes qui ne savoient pas le François. J'ai supplié Milord d'agir comme si je n'étois

pas présente. On a parlé Anglois; le sujet que l'on traitoit étoit sans doute intéressant pour tout le monde, car chacun y portoit la plus grande attention. Mon voisin a cru le moment favorable pour la conversation qu'il méditoit. - « Depuis » huit jours, Mademoiselle, voilà le » seul instant où j'ai pu vous adres-» fer un mot. Approuvez-vous l'ef-» pèce de tyrannie que l'on exerce » sur moi depuis mon arrivée? »— Je ne conçois pas, Milord, le but de votre question, & je n'y puis répondre. — « Pardonnez-moi, Ma-» demoiselle, si je dis quelque chose » qui puisse vous déplaire; mais je » suis si fort observé! Permettez que » je profite du moment que le Ciel m'envoie pour vous ouvrir mon

DE MILADI LINDSEY. 101

,

Š

1

وأو

C.

υť

ij

ŀ

" cœur. Je vous aime, Mademoiselle, » le bonheur de ma vie est attaché à » votre possession. Ma fortune est » égale à la vôtre, mon alliance ne » fauroit vous faire rougir, enfin, » je ne vois d'obstacles que votre » indifférence. Parlez, au nom de "Dieu, donnez-moi la vie ou la » mort. » - Permettez, Milord, que je garde le silence. C'est la réponse la plus honnête que je puisse faire à des choses que j'ai écoutées avec peine. - Ah! vous me détestez, c'en est fait. - Je ne déteste personne. Milord, & l'époux de Miss Arabelle aura toujours des droits à ma reconnoissance. - Moi, son époux! Mademoiselle, ne le croyez pas; jamais je ne serai qu'à vous. - Vous abusez,

Milord, de ma complaisance à vous écouter.

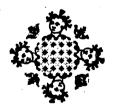
Les Dames se sont levées. J'en ai fait autant; les deux jeunes Lords Beaumont & Lindsey nous ont suivi. L'ami de Charles n'est point, à ce que je crois, l'ennemi de sa sœur. Je ne sais si mes découvertes sont justes; mais il seroit difficile de trouver un plus joli couple. J'ai évité que la conversation qui m'a tant embarrassée ne se renouât. Dieux! que j'ai souffert pour lui cacher combien je lui rends justice, & à quel point je suis sensible à sa tendresse. Après la douleur de quitter une mère que l'on adore, je ne crois pas qu'il existe un sacrifice plus pénible: mon cœur le sent vivement.

DE MILADI LINDSEY. 103

J'attends ta première Lettre avec impatience. J'espère que tes conseils me rendront le calme que j'ai perdu, & que je regrette à tous les instans de ma vie. Reçois, ma chère Maman, les assurances de mon respect, ainsi que les vœux les plus ardents pour l'entier rétablissement de ta santé.

CH. DE BEAUCHAMPS.

De Londres, ce... 17 ...



E iv

LETTRE XVII.

De Miss ARABELLE FLOWER, à Miss Amélie Grow, à Small Hill.

M A vengeance commence, ma chère Amélie, Charlotte est au désepoir. Ses pleurs, ses gémissemens sont inutiles; l'Oncle a parlé, il faut obéir. Je vais, ma chère amie, mettre plus d'ordre dans le récit qu'il est nécessaire que je vous fasse; vous jugerez combien il étoit ridicule à cette timide Françoise de vouloir me braver.

Le Chevalier Wesper', que je fais agir comme une machine, a, par mes conseils, demandé à M. de Mervoir

DE MILADI LINDSEY. 105 la main de sá nièce. Sa fortune, qui est réellement immense, a fermé les yeux sur les désagremens de sa personne. Sans nulle difficulté, il a été accepté. Un homme du caractère de M. le Comte de Mervoir est loin d'imaginer qu'un époux proposé par lui à sa nièce, puisse ne pas lui convenir: aussi a-t-il signissé sa volonté sans écouter de réponse, peut-être même sans en attendre. Charlotte a couru chez sa Tante pour lui compter ses raisons. - Y pensez-vous, ma nièce, a dit la vieille personne, un mariage aussi avantageux! - O Madame! jamais je ne pourrai m'y décider. Mon antipathie est insurmontable. - Mademoiselle, je ne vous conçois pas; cet homme est comme tout le Εv

monde, quant à sa personne: & sa naissance est aussi distinguée, que sa fortune est considérable. D'ailleurs, votre Oncle a donné sa parole.-Quoi, ma Tante! sans me consulter? Pour une affaire qui me concerne seule & à laquelle est attachée le bonheur ou le malheur de ma vie! -Mon frère, Mademoiselle, n'a pas cru que vous auriez quelque chose à opposer à sa volonté: je ne puis dans cette occasion que vous exhorter à l'obéissance; vous ne pouvez que vous en bien trouver.

Ĉ,

La vieille, alors, a passé dans son cabinet où elle avoit laissé sa suivante savorite occupée à lui monter une garniture de diamants. Par qui, me direz-vous, êtes-vous informée avec tant d'exactitude de tout ce

DE MILADI LINDSEY. 109 qui se passe dans l'intérieur de cette maison? Par cette même femme que je viens de vous citer. Le Ciel m'a envoyé ce secours. Il y a plufieurs mois que M^{ue} de Mervoir avoit renvoyé sa première femme; Molly a mis à la place de cette fille, une de ses sœurs, son aînée de huit ou dix ans. Je n'ai, de ma vie, vu une figure qui annonce plus de douceur & d'innocence, & je crois qu'il existe peu de femmes aussi vicieuses. L'hipocrisse est son moindre édfaut: à voir cette créature lorsque vous l'employez pour une mauvaise action, on diroit que vous venez de lui accorder une grace essentielle à son bonheur. Elle est, enfin, telle qu'il me la faut pour rendre facile l'exécution de mes projets. C'est E vi

d'elle que je sais que Mue de Beauchamps est dans le plus piteux état; c'est d'elle que je sais, que toutes ses tentatives vis-à vis de son Oncle, ont été inutiles; c'est elle aussi qui a fait adroitement entendre à Mie de Mervoir que sa nièce avoit de l'inclination pour Milord Lindsey: enfin, c'est elle qui lui a conseillé d'emmener Charlotte pour quelque tems à la campagne; & c'est moi qui fait iouer les ressorts de cette grande machine. Je suis désolée de votre absence; vous auriez partagé mes soins: cependant je prévois que je reussirai dans toutes mes entreprises. Ce voyage sera bon à plus d'une chose; je vais bien péser tous les événemens; car il faut de la prudence; jusqu'ici j'ai trouvé peu

d'obstacles à mes desseins. Adieu, ma chère Amélie, je vous apprendrai le départ de la Françoise.

ARABELLE FLOWER.
Grosvenor Square, ce.... 17...

BILLET

De CHARLOTTE DE BEAU-CHAMPS, laissé en partant à Mue LE JEUNE, pour l'envoyer dans une lettre à Madame la Marquise de BEAUCHAMPS sa mère.

Tout est changé pour moi, ma chère Maman. Je suis la plus malheureuse personne du monde. On me sorce à partir pour aller je ne sais où; parce que je n'ai pas voulu

épouser le Chevalier Wesper. Mon Oncle & sa sœur sont devenus mes tyrans; dans une heure je ne serai plus ici, Mile le Jeune ne peut me suivre étant fort incommodée. Elle fera partir ce Billet. Adieu, Maman; ma tendresse pour toi ne sinira qu'avec ma vie. Aime-moi, & plains-moi.

CH. DE BEAUCHAMPS.



*LETTRE XVII.

De M^{ile} LE JEUNE à Madame la Marquise de BEAUCHAMPS, au Château de....

M ADAME,

Permettez à votre fidelle le Jeune de vous adresser cette lettre. Je sais qu'elle remplira votre excellent cœur de la plus vive douleur, & j'aurois voulu vous l'épargner. Dans quel lieu? avec quels gens, ai-je conduit

Digitized by Google

^{*} Cette lettre n'est point parvenue à Madame la Marquise de Beauchamps, non plus que le billet de sa fille.

mon aimable Maitresse? Apprenez, ma respectable Dame, qu'on vouloit lui faire épouser un homme le rebut du genre humain ; sa richesse le rend recommandable aux yeux de quelques sots; mais la plus grande partie des gens qui le connoissent le méprisent autant qu'il mérite de l'être. M. le Comte de Mervoir, toujours chassant, ne connoît point la réputation de l'homme qu'il vouloit unir au modèle des femmes. La pauvre enfant en a pensé mourir de douleur; lorsque nous espérions enfin faire changer de sentiment à M. le Comte, quelqu'un lui a sans doute infinué que le refus de Mademoiselle venoit de l'amour qu'elle avoit pour Milord Lindsey. (Hélas! ma chère Dame, rien n'est plus vrai; cette

DEMILADI LINDSEY. 112 ame fensible n'a pû voir avec indifférence les vertus de ce jeune homme.) - Comment donc, m'a dit M. de Mervoir; (car il m'avoit fait venir pour savoir de moi la vérité.) Mile. de Beauchamps auroit-elle l'audace de vouloir enlever à ma nièce fon époux? Que signifie, M^{ile}. le Jeune, le rapport que l'on me fait à ce sujet? - Je pense, Monsieur, que l'on vous en a imposé. Ma jeune Maitresse est trop bien élevée pour nourrir dans son cœur des sentimens qui n'auroient pas l'approbation de ses parents. — Je le crois, mais il me faut des preuves. Je veux, ou que ma nièce épouse dans huit jours le Chevalier Wesper, ou qu'elle vienne après-demain dans une de mes terres. Cette alternative m'a

parue dure; j'ai voulu lui répondre.

— Mademoiselle, m'a-t-il repliqué sièrement? Je n'aime pas les repréfentations dans un Domessique; préparez ma nièce à exécuter mes volontés, & que je sache dans deux heures le parti qu'elle aura chois.

J'ai donc été chargée de porter cette affreuse nouvelle à cette chère enfant; le choix n'a pas été song à faire. — Partons, ma Bonne, le Chevalier Wesper ne sera jamais mon mari; je sui préférerois la mort.

Vous jugez bien, Madame, que je n'ai point cherché à la détourner de sa résolution, & je suis descendue pour rendre sa réponse à M. le Comte. — Cela suffit, m'a-t-il répondu.

1

DE MILADI LINDSEY. 115

En passant devant l'appartement de Mile. de Mervoir, je suis entrée, mais elle m'a parue avoir entièrement adopté la manière d'agir de son frère. Dans les deux jours qui ont précédé le départ, personne de chez Milord Flower ne s'est montré à la maison; je n'ose me livrer à mes soupçons, mais je crains bien que Miss Arabelle, l'aînée des filles de Milord, n'ait beaucoup de part dans tout ceci : c'est le caractère le plus emporté, le plus jaloux.... Sa sœur Betsy est extrêmement malade, on dit que c'est de chagrin des mauvais traitemens que Miss Arabelle lui fait éprouver. Ma chère Maitresse, dont la bonté du cœur égale les charmes de la figure, a passé plu" fieurs jours au chevet de son lit à

116- LETTRES

la confoler, à l'engager à prendre patience. Milord Flower est le meilleur & le plus aimable des hommes, mais ilest peu chez lui. Milady, vraie malade imaginaire ne lui rend pas sa maison agréable, & c'est ailleurs qu'il cherche des amusemens. Tout le ménage roule sur Miss Arabelle: on lui a donné un absolu pouvoir; avec le caractère que je viens de vous peindre, croyez-vous, Madame la Marquise, qu'elle n'en abuse pas? Précisément le jour du départ je me suis trouvée si malade qu'il ne m'a pas été possible de suivre Mile, de Beauchamps; j'espère pourtant être en état de l'aller joindre à la fin de la semaine. Il est tard, la poste part à midi; permettez que je finisse ici les assurances du respecDE MILADI LINDSEY. 117 tueux attachement avec lequel j'ai l'honneur d'être, Madame la Marquise, la plus humble de vos servantes.

MARGUERITE LE JEUNE.

De Londres, ce... 17....

*LETTRE XIX.

De CHARLOTTE DE BEAU-CHAMPS, à Miss SARALIND-SEY.

1

Mon départ précipité vous aura fans doute étonné, ma chère Sara. Il est vrai que je ne pouvois ni ne devois le prévoir; & dans quel tems

^{*} Cette lettre ne lui est pas parvenue, elle a été interceptée par Miss Arabelle,

encore a-t-il lieu ? Lorsque la pauvre Miss Betsy est à l'extrêmité; jamais les soirs d'une amie ne lui ont été si nécessaires. Au nom de l'amitié que vous avez pour moi, ma chère Sara, voyez souvent cette infortunée: elle a besoin de consolation. Vous savez tout ce que je vous ai dit de la rigueur de son sort; le mien, mon aimable amie, devient aussi agité. L'on m'a transporté dans un lieu fauvage & inaccessible. Mon Oncle, ma Tante & quelques Domestiques sont les seuls êtres raisonnables que l'on voit ici. On croit me forcer à consentir à l'odieuse union... Moi, je serois un jour la femme du Chevalier Wesper! on l'espère vainement. La prison la plus horrible me sembleroit préférable

Q

DE MILADI LINDSEY. 119

au plus beau palais que je partagernis avec lui. On me traite avec dureté depuis que j'ai ofé dire que l'on ne pourroit disposer de moi, sans l'approbation de ma mère. Madame la Marquise de Beauchamps m'a toujours traité avec bonté, & jamais un vil intérêt ne lui fera sacrifier le bonheur de sa fille. Je me suis, comme vous voyez, expliqué assez librement. Ma fermeté a étonné mon Oncle. - Je vous ferai voir, Mademoiselle, a-t-il dit d'un air furieux, que vous êtes absolument sous ma dépendance. Montez chez vous, & évitez ma préfence jusqu'à nouvel ordre.

Lorsque je sortois, j'ai entendu ma Tante qui lui disoit: vous avez raison, mon frère, il faut de la rigueur

avec un esprit si opiniatre. Me voilà donc livrée à moi-même, & pour surcroit de malheur, ma Gouvernante s'est trouvée trop incommodée pour pouvoir me suivre. Je suis abymée dans mes réslexions. Adieu, ma très-chère Sara, si je ne vous connoissois pas, je regretterois bien sincèrement d'être venue en ce pays.

CH. DE BEAUCHAMPS.

De Great Town, ce.... 17...



LETTRE

LETTRE XX.

De Miss Arabelle Flower, à Miss Amélie Grow.

MILADY Grow a donc décidé de rester jusqu'à la fin de ses jours dans cette maudite terre. Je suis désolée, ma chère Amélie, que vous ne soyez pas témoin de mes' grandes opérations. Le fort est pour moi, car tout réussit au gré de mes. desirs. Ma sœur est malade, & ne m'importune plus par sa présence; mes démarches ne sont pas en butte à sa clairvoyance, & ce n'est pas pour moi un petit embarras de moins. La Françoise est partie; sa Gouvernante n'a pu la suivre, parce

Ire. Partie.

qu'elle étoit malade; mais sa présence ici m'étoit à-peu-près égale. Cependant, pour m'ôter toute inquiétude, elle est allée la rejoindre: c'est encore l'ouvrage du destin qui me favorise en tout, excepte sur un seul point. Tous les jours l'éloignement de Milord Lindsey semble s'augmenter; il paroît vivement affligé de l'absence de celle qu'il ose me préférer. Vous me demandez comment, aimant Charles avec tant de passión, je puis me resoudre à lui faire du chagrin; oui, ma chère Amélie, j'aime cet ingrat avec toute la violence dont mon caractère est capable; mais je préférerois sa mort à le voir posséder ma rivale. Lorsque M. le Comte de Mervoir est venu annoncer son dé-

DE MILADILINDSEY. 123 part à mon père, l'un & l'autre sont passés dans un autre appartement que celui où j'étois : l'entretien a duré long-tems. Je m'étois placé de façon que je pouvois les voir sortir; Milord me parut extrêmement agité, & il disoit au Comte: - Je vous en conjure, traitez-là avec douceur; je la crois honnéte & sensible; peut-être aussi ignoret-elle les engagemens que Charles a avec Arabelle. - Laissez-moi faire, Milord, a-t-il répondu? C'est son bien que je veux, mais je ne négli-, gerai aucuns moyens pour réussir à la rendre plus docile. Mistrees Dervey, (c'est le nom de la sœur de Molly,) est partie avec Mile. de Mervoir. Par son moyen je saurai

re qui se passe à Gréat Town, où

Ŀ,

110

iÈ

215

ΩÍ

)[].

la divine Charlotte est allée enterrer ses appas; par son moyen il ne partira aucune lettre de la main de Mile. de Beauchamps qui ne me soit envoyée. J'ai ausii mes Émisfaires en Picadilly. Antoine, anciennement Valet-de-Chambre de M. le Comte, a (par mon ordre) demandé à rester à la Ville pour garder la maison, & bien m'en a pris, car sans cette précaution tous mes projets échouoient. M". le Jeune, aussi-tôt après le départ de sa Maitresse, s'étoit hâté d'écrire à Madame la Marquise de Beauchamps; la réponse de cette Dame n'eut pas été selon mes desirs: sa tendresse auroit détruit mon travail de dix mois: la lettre a été remise à Antoine pour la porter à la poste; il a vîte accouru

DE MILADI LINDSEY. 125 me donner une première preuve de sa fidélité dont il a été grandement récompensé. Pouvois-je trop payer le danger qu'il vient de me faire éviter? Je vous envoie cette lettre & un billet qui s'est trouvé dedans. Vous verrez, ma chère Amélie, que si je n'avois eû que des soupçons, cette lettre les auroit confirmés; mais ce n'est qu'une certitude de plus. Mais, me direz-vous, quel est votre but en interrompant la correspondance de la mère & de la fille? Mon bonheur. Autoine, à l'affut de toutes les lettres qui arriveront de France. n'en fera partir aucune adressée à Charlotte, ou à sa Gouvernante; il s'en trouvera sûrement une de sa mère. J'imiterai son style & sa signature. Une incommodité assez forte

[;

٠

Œ,

ď.

ĈĒ.

1

ij.

. 4

Wi

es

òl

l'aura empêchée d'écrire le corps de la lettre: elle contiendra des plaintes sur l'entêtement de sa fille, elle lui ordonnera de suivre exactement les conseils de son Oncle à qui elle a remis ses droits; elle aura l'air d'approuver le mariage proposé : je joindiai à tout cela des expressions de tendresse copiées d'après l'original. Cette lettre aura deux objets; le premier, de décider, ou, tout au moins, d'ébranler la résolution de Charlotte; le second, de donner à M. le Comte de Mervoir un pouvoir absolu sur sa Nièce. Je ne crains pas les objections que vous pourrez me faire: il n'en est pas auxquelles je ne sois en état de répondre. Pour vous ôter le plus petit sujet d'étonnement, sachez

que M. de Mervoir est instruit de tout ce qui doit arriver; j'ai même arrangé les choses de façon que c'est lui qui m'a chargé d'une partie de l'exécution de mes projets. Presque aussi sensible que moi à l'injure que je reçois, il a promis

de me venger. A propos, j'oubliois de vous dire que Miss Sara Lindsey sera Samedi prochain Milady Beaumont, & la femaine suivante elle part avec son époux pour aller en Écosse recueillir une succession. Ce départ me fait assez de plaisir: c'est encore un être qui s'étoit pris de belle passion pour la Françoise: elle demande à tout le monde où l'on a conduit son amie; elle se plaint de son silence, & c'est bien à tort, car la pauvre F iv

Charlotte se tue d'écrire. Je vous envoie aussi sa lettre à Miss Sara. Après sa lecture vous me direz si je dois l'aimer. Il me semble que jusqu'à présent mes mesures sont assez bien prises; mon unique but est l'accomplissement du mariage de cette fille avec le Chevalier Wesper. Quand Charles se verra sans espoir. il reviendra à moi; alors mon bonheur sera certain. Le plaisir étouffera les remords, si mon cœur étoit assez foible pour en ressentir. Adieu, mon amie. Écrivez-moi plus fouvent, c'est le moyen de charmer l'ennui que me cause votre absence."

ARABELLE FLOWER, Grosvenor Square, ce.... 17...

LETTRE XXI.

De Milord LINDSEY à Milord BEAUMONT, à Édimbourg.

(i)

YĬ.

Ċ.,

00-

af.

o.t

Oue tu es heureux, mon cher James, tu possèdes l'objet de ta tendresse. Le nœud le plus charmant est le prix de ta constance. Heureuxamant, heureux époux, que peuxtu desirer? Recevez, couple aimable, les félicitations de votre frère, de votre ami. Pour moi, triste jouet de mon amour, tu me quittes lorsque ta présence me devient plus nécessaire que jamais; chaque jour voit naître de nouveaux sujets de douleur. Je perds ma Maitresse, ma sœur, mon ami. Qui me consolera?

Qui m'aidera à supporter des maux dont le poids m'accable? Cruelle union! sans ce fatal engagement, rien n'auroit pu s'opposer à mon bonheur. As-tu remarqué James, avec quelle humeur mon père a reçu l'aveu que je lui ai fait de mon antipathie pour Miss Arabelle, & de mon amour pour Mue, de Beauchamps? Il me semble encore entendre ces terribles paroles: « Avez-» vous pu penser que j'approuve-» rois une pareille conduite? Ma » parole est donnée. Votre consen-» tement l'a suivi, & par l'effet d'un » ridicule caprice, vous voulez man-» quer à une fille aimable, à une » famille respectable, en un mot, » vous rendre l'objet du mépris des » honnêtes gens. Oui, Milord, voilà

DE MILADI LINDSEY. 131 » la suite infaillible qu'entraîneroit n votre légéreté. Revenez à vous, » soyez encore digne d'être mon » fils, & ma tendresse excusera un moment d'oubli. » Depuis cette conversation j'ai tenté vainement de revenir sur le même sujet. Un mot, un coup-d'œil même m'imposoit filence. Je vais souvent chez Milady Flower, mais quelque soit mon attention, il m'est impossible de démêler si Miss Arabelle est instruite du lieu où l'on a conduit ma Charlotte. Quand il m'arrive d'en parler, on ne répond pas un mot. Le Portier de M. le Comte de Mervoir a résisté à toutes mes prières, ou peut-être ignore-t-il où sont ses Maîtres; enfin, mon ami, je ne puis plus supporter

mon existence. Ne me réponds pas

į.

ŀ

ici. Ta lettre ne m'y trouveroit plus, je pars cette nuit: je vais habiter ma terre en Dewonshire. Elle est dans une situation triste, rien ne convient mieux à l'état de mon cœur. Adieu, mon chèr James. Mon amitié pour toi n'aura de terme que ma vie.

CHARLES LINDSEY.

De Londres, ce... 17....



LETTRE XXII.

De Miss Arabelle Flower, à Miss Amélie Grow, à Small Hill.

MALHEUR, rage, désespoir: la victime nous a échappée. Ce qui augmente mon tourment, c'est l'incertitude où je suis s'ils ne sont pas réunis; ma chère Amélie, je suis perdue; ma ruine est certaine, & mon ennemie triomphe. Depuis trois mois Charles est absent; il étoit allé dans une de ses terres: je croyois que le mariage de Mile, de Beauchamps le rameneroit. Aussi ai-je tout pressé pour l'accélérer. J'en attendois la nouvelle. Je reçois celle de sa suite:

tout est bouleversé dans le Château, me mande Mistrees Dervey. M. le Comte est allé d'un côté, le Chevalier Wesper d'un autre. Tous les gens sont en campagne, & M11e. de Mervoir se désespère. Les imbéciles! ils sont joués par un enfant qui n'a pour guides que deux Domestiques. (Sa Bonne & un Laquais qu'elle a amenés de France.) Pourquoi n'étois-je pas là! Capable de tout, je me serois désié de tout, Argus m'auroit prêté ses yeux. Le jour, la nuit, ils auroient été ouverts sur les démarches de cette fille. Ma mère est à l'extrêmité; je ne puis m'absenter de sa chambre. Son amitié m'est horriblement à charge. Les ·foins de Betsy en sont reçus avec froideur, & c'est toujours moi qu'elle

demande. Je suis quelquesois tenté de voler à Gréat Town.... Et qu'y ferois-je? Ne pouvant plus y voir celle dont le tourment faisoit mon plaisir; j'ai fait partir ce matin un homme pour le Devonshire: si Milord ne s'y trouve pas, il ne me reste aucun espoir. Adieu, ma chère. Si vous ne recevez point de mes nouvelles, dites vous que je suis morte de fureur.

ARABELLE FLOWER.

Grofvenor Square, ce... 17...



LETTRE XXIII.

De MILADY LINDSEY à MILADY BEAUMONT, à . Édimbourg.

Qu'Allez-vous penser de moi, ma chère Sara? Votre frère est mon époux, & Milord votre père l'ignore. Forcée d'abandonner la maison de mes parents, pressée par ma Bonne dont je connois la sagesse, & plus que tout cela, sollicitée vivement par le plus tendre & le plus aimable des hommes, pouvois-je résister? L'on blâmera sûrement ma conduite; mais pourvû que mon amie, ma sœur, me trouve digne de pardon, je prendrai mon parti sur le

pe MILADI LINDS EY. 137
jugement des autres. Je vous dois,
ma chère Sara, des détails, & quelque pénible qu'il foit pour mon
cœur de me rappeller des scènes où
mes parents ont joué un rôle affreux,
je n'hésite pas à vous les faire.

Depuis la lettre * où je vous ai appris mon départ de Londres & mon arrivée à Gréat Town, je vous marquois alors que mon Oncle m'avoit défendu de paroître devant lui. Cependant il m'étoit permis de me promener dans les jardins qui font très-vastes. Ma Bonne & moi profitions avec joie de l'agrément de la promenade : malgré la tristesse

^{*} Cette lettre, comme on l'a déja dit, n'a pas été rendue à Miss Sara Lindsey, aujourd'hui Milady Beaumont.

du lieu, je commencois à m'y faire. Je ne voyois ni mon Oncle ni ma Tante: on me fervoit dans ma chambre. Vous le dirai-je, mon amie? Ce genre de vie me convenoit assez: Je venois en outre d'apprendre que vous aviez époufé Milord Beaumont; je n'étois pas surprise de votre silence. Dans un pareil cas, on peut ne penser qu'à soi. Votre départ pour l'Écosse m'avoit un peu affligée. Mais l'espoir de recevoir bientôt de vos nouvelles me confoloit. J'avois aussi le plaisir d'écrire quesquesois à ma mère. Depuis long-tems, à la vérité, je n'avois aucune réponse; elle a un rhumatisme qui l'empêche d'écrire, me disois-je, & mon frère est à son régiment. Toutes ces circonstances contribuoient à me tranquilliser. PerDE MILADILINDSEY, 139 fide calme! la tempête n'étoit pas éloignée.

Un matin mon Oncle me fait appeller: cet ordre me surprend, m'inquiéte. Cependant, je descends fur l'heure. - Tenez, Mademoiselle, me dit-il, voilà une lettre que votre mère me charge de vous remettre. Elle ne m'écrit que quatre mots: je tremblois en prenant-cette lettre. Etoit-ce le pressentiment de ce qu'elle contenoit? Je vois d'abord une écriture étrangère. Je lis..... Dieux! quel style? Ah! mon amie. La plus tendre des mères se joignoit à mes bourreaux pour me faire épouser le Chevalier Wesper. Quelques assurances de tendresse terminoient cette lettre, sa signature étoit au bas: un accès de rhumatisme l'empêchoit

ε

de m'écrire elle-même. — Vous n'aurez plus à m'objecter, Mademoiselle me dit mon Oncle, que vous dépendez d'une mère: aujourd'hui vous dépendez de moi seul. Si vous suivez mes conseils, votre bonheur en sera la suite; mais, si vous me résistez, vous avez tout à craindre. - Je suis prête, Monsieur, à remplir vos volontés, excepté sur un seul point. Je ne puis être au Chevalier Wesper. -Mademoiselle auroit - elle d'autres engagemens? Cette plaisanterie m'a mise au désespoir: cependant, j'ai répondu avec modération : non, mon Oncle. - Quelle raison prétendezvous donc m'alléguer? — Mon antipathie & la mauvaise réputation du Chevaliér. — Voila, Mademoiselle, deux objections bien ridicules. Votre

antipathie est un enfantillage, & ce que vous appellez la mauvaise réputation, est une calomnie. Je suis las d'être mené par une enfant: le Chevalier arrive demain, préparez-vous, Mademoiselle, à le recevoir comme je le desire. Vous savez mes intentions, vous pouvez vous retirer; & voyant que j'allois parler, il a ajouté, cela suffit, la réplique est inutile.

F.

Je suis remontée chez moi pour faire part à ma Bonne de mes nouveilles peines. — Grand Dieu, s'est-elle écriée? Qu'est-ce que le monde? La sois de l'or est donc un mal épidemique, puisque ma bonne Maitresse n'a pu l'éviter. Sacrisser son enfant pour la rendre riche? Étonnante maxime! mais, ensin, ma chère Demoiselle, le mal n'est pas sans

remède: on ne vous mariera pas par ambassadeur: en disant toujoun non, vous resterez libre. Chère enfant, ne vous assigez donc pas. Maudite naissance! que n'êtes-vous ma fille! Vous seriez heureuse: la sortune ne changeroit jamais mon cœur.

Voilà, ma chère Sara, comme cette fille estimable cherchoit à me consoler. Le Chevalier est arrivé essectivement le lendemain: on m'a sait descendre pour souper.—Remerciez M. le Chevalier, m'a dit mon Oncle en entrant, c'est à lui que vous devez le pardon que je vous accorde.—Tant que M. le Chevalier ne me demandera que de la reconnoissance, je ne resuserai pas de la sui témoigner. — Il me sera bien doux, Mademoiselle, de vous inspi-

DE MILADI LINDSEY. 143 rer un sentiment agréable. - Brisons 11-dessus, a dit mon Oncle, le souper est servi. Passons là-dedans. Dans peu vous pourrez plus commodément lui faire tous les complimens que vous voudrez. Ces mots n'ont point eu besoin d'interprétation; ils m'ont fait frémir. Mon Oncle, selon sa louable coutume, s'est égayé sur la fin du repas. - Demain nous chasferons, n'est-ce pas mon neveu?-Je suis à vos ordres, a répondu le fot personnage; mais laisserons-nous ces Dames feules? - Pourquoi non? Le desir de recevoir des complimens fur votre adresse nous donnera quelques pièces de gibier de plus. - Où allez-vous, ma nièce? - Je vous prie, Monsieur, de me permettre de me retirer, - Ehbien! Alabonne-heure,

1

ľ

م ملا

Chevalier, dites donc bon soir à votre Prétendue.—Je n'osois prendre cette liberté.— Votre modessie, Monsieur, ai-je dit sièrement, vous a indiqué votre devoir: j'ai fait une révérence sans attendre sa réponse.

C

9

Dès cinq heures du matin mon Oncle étoit déja sur pied. Allons, partons, Chevalier; voilà la plus belle heure du jour. Après leur départ, ne pouvant me rendormir, j'ai passé dans la chambre de ma Bonne. Je l'ai fait lever, & nous sommes descendues dans les jardins. Entièrement occupées de la cruelle position où j'étois, nous marchions assez vîte, & fuivions une allée dans laquelle nous n'étions jamais venues. Infensiblement nous sommes arrivées à une des portes qui donnoit dans la campagne.

DE MILADI LINDSEY. 145 campagne. Je ne saurois vous dire par quels attraits je me sentois portée à sortir du parc. Faisons quelques pas dans la campagne, ai-je dit à ma Bonne? - Volontiers, m'at-elle répondu, mais songez que nous sommes déja bien éloignées du Château. - D'après son avis, je retournois fur mes pas. - Venez, venez, ma chère enfant, il est si aifé de vous satisfaire, nous rentrerons un peu plus tard. De quel côté desirez vous aller? - Par ici, ma Bonne, ce sentier me paroît peu usité. Je m'appuie sur elle, & nous continuons de marcher en rêvant aux moyens de me tirer d'embarras; enfin, nous nous trouvons à la porte d'une maison de mince apparence: une femme âgée se 1re. Partie.

01

ر تناع

ijĺ.

ļ

r.

00

présente à nous. Après nous avoir prié d'entrer, elle nous offre du lait, & s'informe du hazard qui nous avoit conduit vers sa chaumière. Mademoiselle est nièce du Seigneur à qui appartient le Château qui tient au Parc que vous voyez, a dit ma Bonne. - Mistrees veut peut-être parler du Milord qui chasse beaucoup. Je ne sais pas son nom, car je fors peu. Mais mon fils dit comme ça qu'il fait bien du tort au pauvre paysan. Il est sans pitié pour les biens de la terre. Excusez*, Miss, si

^{*} On doit faire attention que c'est une paysanne Angloise qui parle, elle appelle Mile, de Beauchamps Miss; parce que c'est l'expression dont on se sert. Mile, de Beauchamps & sa Gouvernante parlent passa-blement Anglois.

DE MILADI LINDSEY. 147 je parle si librement d'un Seigneur qui est votre proche parent, mais votre beau & doux visage annonce que vous n'approuvez pas de parells excès .- Vous avezraison, ma Bonne; mais, ai-je ajouté, vous auroit-il fait quelques torts? Il me seroit bien agréable de les réparer. - « Ne l'a-» vois-je pas dit, s'est écriée cette " femme, elle est aussi bonne que » belle. (Pardon, ma chère Sara, si » je vous rends des paroles qui font » honte à ma modestie.) Il est vrai, » Miss, que j'étois bien pauvre; » mais nous ne connoissons plus » le besoin depuis qu'un jeune Sei-» gneur est venu habiter une terre » qui n'est pas loin d'ici. Il y a quel-» ques tems que ce beau Lord vint " frapper à ma porte à dix heures

ı

: 5

į.

);á/

Z,

چېپې مغلقان

M.

k

s, i

P

» du foir; je demande par la fenê-» tre qui est-là. — Ouvrez, la bonne » femme; soyez sans crainte, je ne » veux point vous faire de mal. » J'ouvre avec empressement. -» Puis-je mettre mon cheval chez vous? — Donnez, donnez, lui » dis-je, je vais le mettre dans l'éta-» ble où couchoit notre pauvre vache: » elle est morte, je m'en désolois; » mais à présent j'en ai moins de » chagrin puisque son gîte vous est » nécessaire. Il pleuvoit : ce jeune » homme étoit un peu mouillé. Je le » fais entrer dans la chambre de » mon fils qui étoit à Londres pour » quelques jours. - Par quel hazard » êtes-vous en campagne à l'heure » qu'il est, & par le tems qu'il fait, » lui dis-je? -- Ma foi, répondit-il,

DE MILADI LINDSEY. 149 » je me suis perdu. J'étois sorti de » chez moi pour me promener; mon » cheval, qui ordinairement me » mène & me ramène sans que j'y » fasse grande attention, a sans » doute pris un chemin pour un » autre. La nuit est venue; je me » suis pour lors apperçu de sa mé-» prise : j'ai cherché à la réparer; » mais ne connoissant pas le lieu, u n'étant jamais venu dans ma terre » qu'une seule fois pour y passer » deux jours, je me suis de plus » en plus égaré : la pluye m'a forcé

W

de Join

II.

ķ

» Il a desiré que je lui fasse part » de mes besoins. — Votre vache est » morte, la Bonne, il faut en avoir » une autre. Voita ma bourse; quand

» à chercher un azile; j'ai apperçu » votre maison, & j'y suis venu.

» elle sera vuide, venez la remplir » chez moi. Je veux aussi que vous » fassiez ici quelques embellissemens. » Je ne savois comment témoigner » ma reconnoissance à ce bon, Sei-» gneur, son présent étoit considé-" rable. - Allez vous recoucher, ma. » Bonne, m'a-t-il dit, je suis fâché 3 d'avoir interrompu votre sommeil: » pour moi, je vais chercher du repos. » sur ce lit. Je voulois y mettre des » draps, il n'a jamais voulu: dans la, » crainte de l'importuner-je-me suis » retirée. Vous avouerai-je ma foi-» blesse, il ne m'a pas été possible » de dormir; la joie & le plaisir de » compter les guinées (il n'y en » avoit pas moins de cinquante) » m'en ont empêché; je les regar-"dois, les larmes me couloient des

DE MILADI LINDSEY. 151 » yeux : combien mon fils William » sera content à son retour, disois-je » à part moi; cependant mon plaisir » étoit troublé par les soupirs que » j'entendois pousser à ce charmant » jeune homme. La chambre qu'il-» occupoit n'est, comme vous voyez, » séparée de celle-ci que par une » légère cloison. Je crois même qu'il » lui est échappé quelques gémissen mens: hélas, bon Dieu! Est-il » possible que celui qui fait le bon-» heur des autres soit si malheureux? » Au point du jour je l'ai entendu » se lever: j'en ai fait autant. Il m'a » demandé si je pouvois, sans me » gêner, le conduire jusqu'à Alone » House (c'est le nom de son Châ-» teau.) - C'est pour moi bien de "l'honneur, ai - je dit, Milord. Et

VC.

22

Ž.

j.

Ti.

12.

jù.

لظ دارد

215

.)|•

le

G iv

» nous nous fommes mis en marche. » Arrivés chez lui, il a ordonné qu'on » ait bien soin de moi. Je suis repar-» tie le soir comblée de ses biensaits. » Mon fils à son retour a, selon la » volonté de Milord, fait arranger » notre petite maison: elle est sim-» ple; mais propre. Le jardin est en » ordre: j'ai plusieurs vaches: la cour » est pleine de volaille; enfin, Miss, » vous pouvez voir que ceci ressem-» ble plutôt à une belle grosse ferme » qu'à l'habitation d'une pauvre » femme. Depuis ce jour, Milord » vient presque toutes les semaines. » Il est toujours triste, mais il semble » que notre bonheur ait adouci ses » peines ».

La bonne femme a fini ici son intéressante histoire, Combien son

bienfaiteur me paroissoit respectable? Après avoir promis à cette femme de revenir la voir, nous l'avons quitté. J'avois laissé, sans qu'elle y prit garde, ma bourse sur une petite table à côté de son ouvrage: il m'est bien doux, dis-je à ma Bonne, de partager avec cet homme estimable le bonheur de faire des heureux. Nous étions de retour avant le déjeuné, & notre petite absence ne sur pas même

Ç.

J.

O.

E

101

W.

lord

Ö

apperçue.

Cette journée & la semaine suivante n'apporta aucun changement bien visible dans ma position: je descendois aux heures des repas, j'avois, il est vrai, le désagrément de voir le Chevalier, & de souffrir qu'il me parlât de son affreuse tendresse; mais mon Oncle l'exigeoit, & je ne pouvois que raccourcir les instants, en me retirant à l'issue des repas.

Un après-diner que je ne faisois quo d'entrer dans ma chambre, Piman accourt pour me faire redefcendre, M. le Comte vient de recevoir des lettres; il dit qu'il y en a une de France: venez vîte, machère Maitresse; c'est peut-être de bonnes nouvelles. Pour cette fois, monamie, je n'ai pas prévue que j'allois recevoir le coup de la mort: je mesuis hâtée de me rendre dans le sallon. - Attendez-vous, m'a dit ma Tante, à la plus triffe nouvelle. Dieu, me suis-je écrié? Ma mère est morre. En prononçant ces mots, jlai, fixé mon Oncle: il m'a fait un signe d'approbation, & je suis tom-

DE MÎLADI LINDSEY. 155

h

ċ

ŭ

1:

or Dö

106

05

œ

Įį,

1

bée sans connoissance : en revenant à moi je me suis trouvée sur mon lit. Ma Bonne me tenoit dans ses bras, & le bon Piman étoit à genoux aux pieds de mon lit : tous deux avoient le visage couvert de larmes; ce spectacle a excité les miennes. Alors je me suis livrée à la plus vive douleur; mon amie, elle étoit bien légitime: hélas! en ce moment je fens combien oette perte est cruelle pour moi. Après plusieurs heures employées à sentir les maux les plus affreux, j'ai demande à ma Bonne des éclaircissemens sur ce fatal événement. — Eh, mon Dieu! Mademoiselle, je n'en sais guères plus que vous. Je vous fuivois quand vous êtes descendue, & j'avois encore le pied sur la dernière marche de

l'escalier, lorsque j'ai entendu Mue. de Mervoir qui disoit; mon frère, elle se trouve mal; je suis accourue, & je vous ai vue étendue sur un fauteuil. - Secourez-là, a dit Monsieur, d'un air assez tranquille. Portez-là sur son lit, elle y sera mieux qu'ici. — Tâchez, Mile. le Jeune, de la consoler. Sa mère est morte; c'est le Curé du lieu qui me le mande. Son frère, à qui appartient selon la loix du pays tout le bien, a déja mis en vente la terre de.... Il lui revient une légitime très-médiocre, c'est toute sa fortune: enfin, ce long discours a cessé, & nous vous avons apportée ici Piman & moi.

Que vous dirai - je, ma chère Sara? Avec le secours de ces bons

DE MILADO LINDSEY. 157 Domestiques, j'ai pris un peu le dessus; cependant j'avois gardé ma chambre pendant huit jours. J'efpérois au moins être débarrassée pour quelques tems des importunités du Chevalier. Ma Tante me l'a amené chez moi. Dès ce moment j'ai voulu descendre comme à mon ordinaire, i'ai même recommencé mes promenades. Pour me distraire, ma Bonne m'a proposé d'aller revoir notre paysanne: mon Oncle étoit à la chasse avec le Chevalier. L'occasion étoit belle, nous en avons profité. A quelques pas de la petite maison il m'a semblé voir un homme qui reptroit avec précipitation: comme ma Bonne ne l'avoit pas vu, j'ai cru que je m'érois trompé. La vieille est venue à nous du moment qu'elle nous a

ċ

12

li.

1

11:

n.

or.

apperçues. - Belle Miss, je croyois que vous ne vouliez plus revoir la bonne femme à qui vous avez laissé votre bourse. Généreuse Dame, at-elle ajouté en me baisant la main, entrez, reposez-vous; vous prendrez quelque chose, n'est-ce pas? Oh, mon bon Dieu! j'étois si contente de vous voir, que je n'avois pas pris garde à votre habillement lugubre. Avez-vous perdu votre cher Oncle? C'est ma mère: voilà tout ce que j'ai pu dire, mes larmes ont coulé avec abondance. Gette pauvre femme, ainsi que ma Bonne, cherchoient à calmer l'excès de mon chagrin. Tout-à-coup lá porte s'ouvre, & dans l'instant je vois Milord Lindsey à mes genoux : non, mon amie, je n'afficherai pas une vertu

DE MILADI LINDSEY. 159 trop rigide: sa présence m'a fait oublier une partie de mes maux-Eh quoi, vous voilà. Par quel hazard? Que me voulez-vous? — Ce que je veux.... Vous voir, vous adorer, vous le dire, si vous le permettez, où mourir, si je suis assez malheureux pour vous déplaire. ----Non, Milord, vous ne me déplaisez. pas; mais si l'omsavoit.... Je serois perdue; yous ignorez, Milord; tout ce que je souffre pour vous. - Pour moi. Vous me rendez par un seulmot le plus heureux & le plus affligé des hommes. Ah! si vous souffrez. quelque chose pour moi, je ne vous suis donc pas indifférent. (J'ai sentialors de quelle conséquence étoient le peu de paroles que je venois de dire.) Milord, quelqu'importance que vous

91

attachiez à mes paroles, je ne me repens pas de les avoir dites; mais u'espérez-vous? Jamais je ne serai v ous du consentement de mes parens, & vous ne présumez pas que cela puisse être autrement.

Il a baissé les yeux, & poussé un profond soupir. Ah! par pitié, Mademoiselle, dites que vous ne me haissez pas. — Le plaisir que j'ai à vous écouter doit vous le prouver. -Seroit-il possible, ma chère amie, disoit-il, en embrassant la vieille qui étoit présente à notre conversation, ainsi que ma Bonne. Charlotte ne me hait pas. Mademoiselle. vous pouvez à présent m'ordonner de mourir. (Pour que vous puissiez sentir, ma chère Sara, combien ce transport avoit pour moi de charmes,

DE MILADI LINDSEY. 161

il faut que vous sachiez que votre aimable frère avoit triomphé de ma liberté du moment qu'il s'offrit à ma vue; si vous saviez tout ce qu'il m'en a couté à Londres pour lui cacher à quel point je partageois sa tendresse!) Mais, dit ma Bonne, en nous interrompant? Par quel hazard Milord se trouve-t-il ici? - Vous vous ressouvenez, dit la vieille avec précipitation, de ce que je vous airaconté l'autre jour; eh bien, voilà notre bienfaiteur. - Laissez cela, ma Bonne, puisque j'ai été assez heureux pour vous être utile, j'exige que vous ne me parliez plus de votre reconnoissance. D'ailleurs, n'est-ce pas moi qui vous en dois.... C'est chez vous que je rencontre l'objet de ma tendresse.

Œ

ننا

IL.

ď,

J'ai témoigné à Milord que je desirois qu'il m'informat des circonstances qui l'avoient conduit dans la terre voifine de ce lieu. « Désolé de » votre absence, après avoir inutilen ment tenté de savoir où l'on vous » avoit conduit, me dit-il, je pris » la résolution d'aller dans une terre » de mon père en Dévonshire. Ce n lieu où j'avois été plusieurs fois is me parût par fa tristesse convenir » à mon état. Je fis tout préparer » pour mon départ : mon Valet de » chambre qui m'est fort attaché n medità l'instant de partir. - Milord n veut être libre, & il choisit une » terre de son père, tandis qu'il en » a une à lui de l'héritage de Milady » où il pourroit être absolument le » maître. - A combien de milles est-

DE MILADI LINDSEY.. 163 » elle? — La distance est la même » que celle du Dévonshire, mais la » route est totalement opposée. Mi-» lord a éte une fois avec Milady à » Alone House. - Je m'en souviens » à peine; mais puisque tu crois: » que j'y ferai mieux, allons-y, & » que personne ne sache que j'ai » changé d'avis. J'en serai moins » importuné. Henri m'a gardé exacn tement le secret : car depuis deux » mois que je suis arrivé, je n'ai vu » personne. Mon père même me » croit en Dévonshire : la bonne » femme vous a sûrement dit com-» ment j'ai découvert sa maison. » Quelques jours après que vous » étiez venues chez elle, je vins » la visiter; le portrait qu'elle me n fit de vous ne me laissa pas un

13

C

Į,

į

þ

ri II

» instant dans l'incertitude; je me » fis informer du nom du Seigneur » de Gréat Town, Celui de M. le » Comte de Mervoir me confirma » dans mes idées. Depuis ce jour il ns'en est passé dix; je n'ai pas » voulu quitter ce lieu. J'ai occupé » la chambre du fils de la Bonne, » que j'ai envoyée à Alone House » qui n'est qu'à deux milles d'ici, » & tous les matins mon Valet de » chambre m'apporte ce qui m'est » nécessaire. Je commençois à déses-» pérer de vous voir, lorsque je vous » ai apperçue. Voilà, Mademoiselle, » le récit que vous avez desiré: si » j'osois, je vous demanderois la » même grace ».

Je n'ai point hésité à lui rendre compte de tout ce que j'avois eu

DE MILADI LINDSEY. 165 à souffrir. Le Chevalier Wesper, a-t-il dir lorsque jefinissois, est un monstre, qui a fait mourir sa femme de chagrin. - Comment, il a déja été marié! — Oui, Mademoiselle, & c'étoit aussi malgre elle que Miss Bentic l'avoit épousé. Ses parents l'ont forcé à contracter une union qui a causé sa mort; il l'a fait périr dans des tourmens affreux. Il l'avoit fair conduire, fur un simple soupçon de jalousie, dans une de ses terres où elle étoit prisonnière. C'est-là que l'infortunée a quitté une vie que le Chevalier Wesper rendoit affreuse.

ď:

eri mit

Į,

0.

ļ',

O! monamie, combien le malheur de cette femme a augmenté ma haine pour son auteur. Après avoir, promis à Milord de revenir quelquefois chez la vieille, (d'où il ne vouloir

plus s'absenter) je suis partie avec ma Bonne en exigeant qu'il ne m'accompagnat pas hors de la maison. De retour à Great Town nous trouvâmes mon Oncle arrivé: ma Tante voulut que je fisse quelques tours de parterre avec elle. Mon Oncle & le Chevalier vinrent nous joindre. -Voilà bien du tems, dit M. de Mervoir, que nous remettons l'affaire qui vous a amenée ici, mon cher Chevalier, il est tems de la terminer. Il faut, ma sœur, commencer les préparatifs de cette fête; sur-tout ayez soin que l'on n'épargne rien. Ma Nièce en épousant le Cavalier le plus riche de l'Angleterre, ayant par mes bienfaits une dot confidérable, doit avoir les plus beaux bijoux & les plus belles étoffes des trois

DE MILADI LINDSEY. 167 Royaumes. — Épargnez-vous, mon Oncle, ai-je dit doucement, ces détails pompeux; ils ne tentent pas mon amour-propre, & croyez que s'il m'avoit été possible de vaincre la répugnance que j'ai pour le mariage proposé, vos desirs & le plaisir de faire quelque chose qui vous plaise, auroient plus fait que ce que vous croyez capable de me séduiro. - Mademoiselle s'explique sans altetour, a dit précipitamment le Chevalier, tant que mon bonheur dépendra d'elle, je crains bien qu'il n'ait jamais lieu --- Soyer maquille, mon ami, je vous aidonné ma parolo. Ma Nièce est trop bien élevée pour me désobéir, elle est jeune, & ne sent pas, comme je le voudrois, le bonheur d'avoir un époux tel que

14

¢

jj).

ıŗ.

168 - LETTRES

vous: vous pouvez, Mademoiselle, nous quitter pour quelques instants.

Sans me le faire répéter, je me suis éloignée; ne trouvez-vous pas, ma chère Sara, que c'étoit réellement me traiter comme une enfant? Il est temps, me disois-je, en remontant chez moi, de faire voir que j'ai un sentiment à moi. J'étois depuis bien peu de temps dans ma chambre, lorsque ma Tante vint m'y trouver. Après s'être placée visà-vis de moi, elle me dit avec l'air de l'intérêt: - Je suis en vérité peinée de voir la diffention qui règne dans cette maison : mais, convenez, ma nièce, que vous êtes bien ennemie de votre repos. On veut vous faire épouser un homme dont il est pen de filles en Angleterre qui ne se trouvassent

ł

DE MILADI LINDSEY. 169 trouvassent heureuses d'être la semme; & par une obstination inouie dans une aussi jeune personne, vous persistez dans un refus qui fait & fera votre malheur. Car, ma chère nièce. n'espérez pas voir céder mon frère. Convaincu, avec raison, que ce mariage-fera votre bonheur, il est décidé, mais absolument décidé à le terminer avant notre retour à Londres, qui est très-proche. - Permettez, ma tante, ai-je dit en lui baisant la main, que je réponde à tout ce que vous venez d'avoir la bonté de me dire. Mon bonheur est, m'assurez-vous, l'objet principal des vœux de mon Oncle: eh bien, Madame, qu'il cesse donc de vouloir une chose qui me rendroit la plus infortunée des femmes. Connoissez-vous In. Partie.

ď.

1

7.7

H

l'homme auquel on prétend unir mon sort; je ne parle pas de ses ridicules, ni même du désavantage de sa personne, c'est-là le moindre reproche qu'il doit faire à la nature, qui l'a plus maltraité encore dans l'intérieur que par l'extérieur; vous ignorez, sans doute, Madame, ainsi que mon Oncle, les mauvais traitements que le Chevalier Wesper a fait éprouver à sa femme. Ils ont causé sa mort; vous ne savez pas davantage, à ce que je présume, par quels moyens il est possesseur d'une immense fortune, & dans ce cas, il est nécessaire que je vous en instruise. " Par les plus atroces fourberies, il » a obtenu la confiance d'un homme » âgé qui rapportoit des Isles pour » plus de six millions d'effets dans

DE MILADI LINDSEY. 171 » son porte-feuille. L'espoir de faire » le bonheur d'un fils qu'il avoit » laissé en bas-âge, sembloit lui faire » oublier la peine qu'il avoit eue à » acquérir d'aussi grandes richesses, » le Chevalier Wesper se chargea de » faire toutes les perquifitions ima-» ginables pour retrouver ce jeune » homme, & même de le faire met-» tre dans les papiers publics. Au » bout de quelques semaines il ap-» porta à ce bon père des titres qui » constatoient la mort de son fils arri-» vée depuis six ans. (Ces titres » étoient faux.) Le malheureux père » ne survécut que peu de jours à » cette accablante nouvelle. Avant » de mourir, il remit toute sa fortune » au Chevalier qu'il croyoit le plus » tendre des amis, avec la promesse

ŀ

Ľ

j.

نأز

į.

)."

Hij

172

» que, s'il découvroit les personnes » qui avoient pris soin de son fils » avant sa mort, il les secoureroit, » s'ils se trouvoient dans le besoin: » enfin, le bon-homme mourut. On » soupçonne cette mort peu natu-» relle, mais ce crime me paroît si » énorme que je n'ose y fixer mon » attention.... Encore un mot. » s'il vous plaît, ma chère Tante. On » croiroit qu'il est impossible d'aug-» menter la noirceur d'une pareille » conduite; écoutez & vous verrez » à quel point il porte la scélératesse. » Un jour il se trouva entraîné dans » une visite de bienfaisance qu'un » homme de sa connoissance faisoit » à une pauvre famille dont le chef » se trouvoit, faute de secours, à » l'extrêmité. L'honnête Gentil-

DE MILADI LINDSEY. 173

13

١.

1

).'. T.

10

Û

ati Eil

ni: eA:

ú

» homme qu'accompagnoit le Che-» valier ouvrit sa bourse à ces in-» fortunés qui acceptèrent quelques » guinées; cette famille étoit com-» posée du malade qui gissoit dans » un mauvais lit, d'une femme de » trente ans dont le chagrin n'avoit » point absolument détruit les char-» mes, & d'un enfant âgé au plus de » cinq ou fix ans. Le Chevalier à qui » la figure de Mistress Smitt (c'est » le nom de cette femme) avoit » assez plû pour désirer d'en faire sa » maîtresse, crut qu'il lui seroit fa-» cile de réussir vis-à-vis d'une fem-» me que la misère devoit rendre ti-» mide. Cependant, pour ne point » d'abord l'effaroucher, il ne la vi-» sita qu'avec l'apparence de vou-» loir être utile à son mari qui com-H iij

174 LETTRES

» mencoit à se mieux porter. Ces » bonnes gens le reçurent comme » l'ami de leur bienfaiteur. Fatigué » enfin de jouer le rôle de galant-» homme, ne pouvant, d'ailleurs, » foutenir plus long-temps un per-» sonnage qui lui étoit aussi étran-» ger, il profita d'un jour où le mari » & son fils venoient de sortir, pour » expliquer à Mistress Smitt les rai-» sons de ses assiduités: cette infor-» tunée, parfaitement vertueuse, » reçut cet indigne aveu avec une » fierté qui déconcerta, pour quel-» ques instants, cet homme abomi-» nable; cependant il se remit bien-» tôt, & au lieu de témoigner à » cette femme quelques regrets, il » eut l'audace de vouloir prendre » avec elle des libertés outrageantes.

DE MILADI LINDSEY. 175 " Mistress Smitt, se voyant sans se-» cours, à la merci d'un scélérat, osa » pousser quelques gémissements » que le monstre étouffoit au passage. » Heureusement il se fit en ce moment du bruit sur l'escalier : le » Chevalier, craignant le retour de » M. Smitt, sortit précipitamment » de la maison; cette scène s'est » passée un an au plus avant la ren-» contre qu'il fit de ce riche & ref-» pestable vieillard qui revenoit des " Isles, & qui se trouvoit précisé-» ment être le père de M. Smitt. Le » Chevalier Wesper ne pouvoit pas » avoir la plus légère incertitude sur » cette notion: l'histoire que le père » lui fit de sa séparation avec son

» fils, la conformité qu'il devoit » trouver dans celle que ce malheu-

H iv

» reux fils lui avoit faite de son père » dont il n'avoit pas eu de nouvelles » depuis son départ d'Angleterre : le » nom absolument semblable, la res-» semblance même qui existoit en-» tr'eux; tout étoit conviction pour » lui. Voilà, Madame, les traits in-» fames qui doivent caractériser à » vos yeux l'homme qu'on prétend » me faire épouser. Si mon Oncle » persiste encore dans cette idée, » après que vous aurez eu la bonté » de lui rendre ce que je viens de » vous dire, je me verrai forcée de » lui résister; car je jure ici, sur tout » ce que je connois de plus sacré. » que je ne ferai jamais la femme du » Chevalier Wesper. Pardonnez, » ma Tante, si la circonstance » m'oblige à fortir de mon caractère,

DE MILADI LINDSFY. 177

if.

Ü

. }

er:

ieo hail

ريخا ريخانا

050

8

d

01

[ė,

à

l,

» mais c'est sur ce point seulement » que je me refuserai aux ordres d'un » Oncle & d'une Tante que j'aime » & respecte infiniment ». Elle a parue rêver un moment, son maintien annonçoit de l'inquiétude, de l'étonnement, & même de l'attendrissement. Je parlerai à mon frère, m'a-t-elle dit en se levant; ce que vous venez de me dire est bien fort; j'ai peine à le croire.... Ah! Madame, tout ce que je viens d'avancer est dans la plus exacte vérité; dix personnes de votre connoissance peuvent vousle certifier : effectivement, ma chère Sara, je n'ai rien dit qui ne m'ait été répété par des gens dignes de foi. - Descendez le soir comme à votre ordinaire, a continué ma Tante, je vous promets de H.v

parler à mon frère, Ma Nièce, on peut s'en rapporter à lui, il a de l'esprit & de l'usage. Je suis effectivement descendue quelques instants après. Cette soirée se passa comme les autres. Le lendemain matin ma Tante me fit appeler. - On vous en a imposé, ma Nièce, au sujet du Chevalier. Rien de ce que vous m'avez dit ne sauroit lui convenir. Votre Oncle n'a pas changé de sentiment; il m'a chargée de vous dire que demain l'on signera le contrat, & qu'après-demain vous épouserez le Chevalier. Je vous conseille de faire de bonne grace ce que l'on vous obligeroit de faire de force : vous ne pouvez absolument vous soustraire à l'obéissance que vous nous devez.

Il m'est impossible, mon amie, de

DE MILADI LINDSEY. 179 vous peindre mon désespoir. Je m'y suis entiérement livrée en rentrant chez moi. - Il faut, mon enfant, a dit ma Bonne, aller cet après-dîner consulter Milord. Deux avis valent mieux qu'un; prenez courage, ma chère Demoiselle. Nous nous sommes rendues sur le soir chez la vieille. Milord y étoit toujours. La joie, le plaisir de me voir se manifestoient par des actes de folie. Enfin, nous lui avons expliqué la crise qui me menaçoit en lui demandant conseil. - Conseil, je n'en ai qu'un à donner: mais, comme il feroit mon bonheur, j'ose à peine le proposer. Si Mademoiselle vouloit consentir à me donner sa main, elle seroit débarrasse de toutes les violences de M. le Comte de Mervoir. - Que me pro-H vi

ï

ri E

Ċ

<u>[67]</u>

17.

Œ

1

زور داري

h

VŽ.

eİ

posez-vous? Ah, Milord! avez-vous pu penser que j'approuverois une pareille inconféquence? Vous seriez mon époux contre la volonté de nos parents..... Je deviendrois Pobjet du mépris.... Non, non, cette idée-là ne s'est point accréditée dans votre cœur. C'est l'horreur du moment qui vous la suggère : un instant de réflexion vous en fera voir l'abfurdité. - Sans doute, reprit votre frère avec chagrin, il vaut mieux s'exposer à recevoir la main du Chevalier Wesper que de rendre parfaitement heureux un amant tendre & constant. - Mais, Milord, le Chevalier ne sera pas mon époux. Je m'opposerai toujours.... - Hélas! vous vous opposerez, & à quoi servira votre résistance? Votre Oncle

DE MILADI LINDSEY. 181

à résolu ce mariage; il le fera. Votre foiblesse donne des droits à vos tirans. - Milord a raison, a dit Mile. le Jeune; tenez, ma chère maitresse, sa proposition m'a d'abord parue aussi folle qu'à vous; mais en y réstéchissant, je crois que c'est le seul parti convenable que vous pouvez prendre. Je vous ai souvent entendu dire: je ne serai jamais esclave des préjugés, & tant que mon cœur qui est honnête ne me reprochera rien, je braverai la médisance; & puis, si la démarche est tant soit peu indiscrète, la circonstance est notre excuse. Croyez-vous que je vous aime? que votre gloire m'est chère ? Eh bien! je vous conseille d'épouser Milord, vous trouverez en lui un mari doux, complaisant, reconnoissant

X.

ŀ

Œ.

12

21

011

ew

ŀ

ſ,

1

ķ.

2

182 LETTRES

pour le facrifice que vous lui aurez fait. — Dieu, s'est écrié Milord! que M^{11e}. le Jeune connoît bien mon cœur, ce cœur où vous régnez en souveraine.

Milord étoit à mes genoux; ma Bonne me pressoit les mains; la vieille même me sollicitoit vivement de rendre heureux son biensaiteur.

—Je cède à de si douces instances, ai je dit; mais, Milord, j'y mets une condition. Je veux tenter encore une sois d'attendrir mon Oncle. S'il se laisse toucher, je ne serai à vous que de son consentement. — Ma Charlotte, a-t-il répondu trissement, sait bien que ses volontés sont des ordres pour moi.

Enfin, nous avons repris le chemin du parc ma Bonne & moi. A

DE MILADI LINDSEY. 183 l'heure du souper je suis descendue. En sortant de table mon Oncle m'a fait passer dans une pièce voisine., Nous étions seuls. — Demain, Mademoifelle, votre contrat de mariage se signe; la nôce se fera sans bruit : je réserve les fêtes pour notre retour à Londres. - Ma Tante ne vous a donc pas dit, Monsieur..... -Ma sœur m'a fait part des notions absurdes qu'on vous a données sur le Chevalier Wesper: je ne crois rien, & je suis décidé à vous le faire épouser. - J'ai fait ce matin à ma Tante le serment que je vous répète de n'être jamais la femme du Chevalier. — C'est ce que nous verrons, a-t-il dit en se levant.

ΥĽ

ee

ďő.

U.

or:

Si

13

¥1

ot

Mon sommeil a été extrêmement pénible. J'étois levée depuis long-

184 LETTRE'S

temps, & je causois avec ma Bonne; nous voyons entrer précipitamment Piman. Mademoiselle, Mademoiselle, s'écrie-t-il, ce que je viens d'entendre me fait encore frémir. " J'étois ce matin à sept heures dans » le jardin & je lisois en attendant "l'heure de faire mon ouvrage, » quand le Chevalier Wesper y est » entré, accompagné du Ministre » du lieu. Ils prirent, fans pourtant » m'avoir apperçu, une autre allée » que celle ou j'étois; alors une » charmille me séparoit d'eux, & en » écartant quelques branches, je les » voyois. — Ce bosquet peu fré-» quenté, dit en arrivant le Cheva-» lier, peut servir à l'entretien qu'il » est nécessaire que nous ayons en-» semble. Vous savez, Monsieur,

DE MILADI LINDSEY 184 » que c'est demain que nous aurons » besoin de votre ministère. Il est bon » de vous prévenir qu'il faudra ai-» der à la lettre : la jeune personne » est peu disposée à l'hymen projeté. » - Tant pis, a répondu le Ministre: » car, il faut que la volonté soit mu-» tuelle dans une affaire de cette » conséquence; & si la Demoiselle » s'oppose à sa conclusion, il ne sera » pas possible de passer outre. — Vo-» tre refus m'afflige, reprit le Che-» valier, en mettant dans la main » du Ministre une bourse qui me » parut assez garnie. — Je trouve » des difficultés dans l'exécution, » mais je ne dis pas qu'il y ait im-» possibilité. Expliquez-moi mieux

» de quoi il s'agit. — De me marier » demain au soir avec la nièce de

25

77

Š.

á

fr:

10

غال

13

r.

7.

» M. le Comte de Mervoir. - Mais " l'Oncle y consent. - Sans doute; » il desire cette union encore plus » vivement que moi, & c'est à ce » prix que sa nièce devlendra l'héri-» tière de toute sa fortune; ainsi, » vous voyez que c'est la servir que » de ne pas écouter un caprice qui la » rendroit malheureuse. Il est même » permis, dans une pareille circonf-» tance, d'employer des moyens y violents, puisqu'ils doivent, maly gré elle, la conduire au centre du bonheur. Voici quel est notre pro-» jet : à l'issue du souper la préten-» due passera dans une chambre où » vous serez déja; intimidée par vortre présence, & par l'appareil » d'une cérémonie à laquelle elle ré-» pugne plutôt par une mauvaise

» honte, que par tout autre motif, » ne voyant autour d'elle que des » gens disposés à ne pas céder à ses » fantaisses, elle se troublera sans » doute: nous profiterons de ce pre-» mier moment pour commencer ce » qui est de votre ministère; le reste » est mon affaire. — Vous avez rai-» son, M. le Chevalier, votre but » me paroit légitime, & je me prê-

» terai volontiers à vous servir.

» Alors ces deux monstres se sont

» éloignés, j'ai pris, ainsi qu'eux, le

» chemin du château, & j'accours,

» ma chère maitresse, vous faire part

» du malheur qui vous menace ».

— Eh bien, s'écria ma Bonne, hésiterez-vous encore, mon enfant, à

quitter cette infernale maison? Et

voyant que je gardois le silence;

7

188 LETTRES

enfin, à quoi vous déciderez-vous? - A fuir, ma Bonne: oui, fuyons ce funeste lieu; guidez-moi, mes amis, votre âge & votre attachement me sont garants que vous ne voulez pas me perdre. - Voilà ce qui s'appelle parler & nous rendre justice, puisque vous vous confiez à notre attachement, croyez que le repentir ne sera pas la suite de votre condescendance. A présent, voyons ce qu'il faut faire..... Piman, allez de ce pas trouver Milord Lindsey, vous le préviendrez de tout ce qui se passe ici; vous, Mademoiselle, vous ne pouvez quitter cette maison qu'après que tout le monde sera retiré. Que Milord fasse trouver à celle de la vieille le Ministre de son château. A votre arrivée on vous

DE MILADI LINDSEY. 189' mariera, & ensuite, vous, lui & moi, nous monterons dans unechaise que Milord aura fait préparer. Piman courra devant, & de cette manière nous arriverons à Londres. avant que l'on se soit apperçu de votre évasion. - Pourquoi à Londres, ma Bonne? - C'est, Mademoiselle, le seul endroit qui puisse nous mettre à l'abri des recherches. En habitant la Cité, il sera impossible qu'on puisse nous découvrir; & de là nousverrons ce qu'il faudra faire. Vous avez entendu, Piman: partez. Il ne vous sera pas difficile de trouver l'habitation de la bonne femme; recommandez fur-tout que les mesures soient surement & secrettement prifes,

Combien, ma chère Sara, cette

190 LETTRES

résolution m'a causée d'agitation. Je voyois, il est vrai, que je ne pouvois pas faire autrement; mais, me disois-je, si Milord alloit cesser de m'estimer après la démarche que je vais faire : effectivement c'est une inconséquence. Je faisois part à ma Bonne de mes réflexions; sa réponse étoit le complot formé pour le lendemain; cette image me rendoit le courage. Enfin, la journée se passa. Piman avoit vu Milord; tout étoit arrangé; ma Bonne s'étoit occupée, sur le soir, à mettre en paquet les effets les plus précieux que nous avions apportés de France; car j'avois absolument exigé d'elle de ne rien emporter des bienfaits de mon Oncle. Je craignois qu'on ne me présentat à signer le contrat que

DE MILADI LINDSEY. 191

l'on m'avoit annoncé pour le soir du même jour; mais mon Oncle, qui avoit chassé toute la journée, bût à proportion de sa fatigue, & après souper il gagna vîte son lit. — A demain, dit-il, en quittant le Chevalier, & lui tendant la main, je suis trop fatigué ce soir.

3

œ.

Du moment que nous jugeâmes tout le monde couché & endormi, ma Bonne descendit pour ouvrir les portes qui conduisent au jardin, elle revint, & prit sous un bras un paquet; Piman qui la suivoit se chargea d'un autre, & me prenant tous deux par une main, ils me conduisirent le plus doucement possible jusqu'au jardin, ayant soin de sermer chaque porte sur nous. Ensuite, appuyée sur leurs bras, je doublai le

pas, & en bien peu de tems nous nous sommes trouvés hors du Parc. Votre aimable frère m'y attendoit. Tenez, Milord, lui dit ma Bonne, en me présentant; voilà votre fardeau, nous aurons chacun le nôtre. (Elle lui montroit les paquets qu'elle & Piman avoient dans leurs bras.) La présence de Milord avoit éloignée de moi toute espèce de crainte. Ce charmant jeune homme me témoignoit d'une manière si tendre & si délicate la joie qu'il ressentoit du bonheur dont il alloit jouir, que j'osai moi-même livrer mon cœur à cette même joie, que j'étois sur le point de partager avec lui. Nous arrivâmes à la petite maison; le Ministre y étoit. Le mariage se fit en présence de la bonne femme, de

DE MILADILINDSEY. 19; de son fils, du Valet-de-chambre de Milord, de Piman & de Mile le Jeune. Aussi-tôt après nous montâmes dans la voiture qui nous attendoit. Avant de partir, Milord & moi comblâmes ces bonnes gens de préfens & de remercimens; cette femme respectable pleuroit de plaisir de notre bonheur, & de chagrin de nous voir partir. Nous lui promîmes de ne l'oublier jamais, & d'avoir toujours soin de sa fortune & de celle de son fils; enfin nous voilà à Londres. Car je veux vous épargner la conversation du voyage: vous devinez, sans doute, n on amie, ce que deux amants qui viennent d'être unis peuvent se dire dans une pareille circonstance. Nous fommes descendus chez une Marchande de bas en la Cité. Dessain, lors Ire. Partie.

194 LETTRES

de notre passage à Calais, avoit chargé ma Bonne de lui remettre une lettre. Elle avoit été la voir deux ou trois fois depuis notre arrivée en Angleterre. Cette femme louoit des Chambres garnies, mais tous ses appartemens étoient occupés. Cependant, elle nous conduisit chez une de ses voisines à quelques pas de chez elle: nous y trouvâmes deux petits appartemens que nous avons pris. Voilà près d'un mois que nous jouissons d'un bonheur qui n'est interrompu que par le chagrin que je ressens de la mort de ma mère, & par la crainte de ne pouvoir fléchir nos. parens. Milord a fait pressentir son père par un de ses amis. Au seul nom de son fils, il s'est horriblement emporté. Il paroît qu'il sçait

DE MILADI LINDSEY. 195 que nous fommes mariés. Piman s'est informé si mon Oncle étoir de retour, on lui a dit qu'il étoit arrivé ici deux jours après que j'ai et quitté Great Town, mais il n'a rien pu savoir de l'intérieur de la maison, évitant de se montrer aux gens qui pouvoient le connoître, & aux heures où il pouvoit être vu. Voilà, ma chère Sara, le récit exact que je devois à votre amitié. Milord entre, il veut vous écrire; il prend ma plume, je la lui cède....

Ĭ.

ļ

ui)

10i,

12:

М

oil

160

13

0\$ 01

DE MILORD LINDSEY.

JE veux moi-même vous faire part, ma chère sœur, du bonheur dont je jouis. Époux chéri d'une semme adorée, quels vœux puis-je encore sormer? Excepté le retour I ij

196 LETTRES

de ma sœur & de mon ami. Ma chère Charlotte, mon Ange se joint à moi pour vous engager à le hâter. Une succession est bientôt recueillie. Reviens donc, mon cher James, pour être le témoin & augmenter la félicité de

CHARLES LINDSEY.

MILADI reprend:

AYEZ égard à nos prières, ma chère Sara; si notre amitié ne peut vous déterminer, que ce soit pour nos intérêts. Vos caresses, vos instances siéchiront sûrement un père qui a toujours eu pour ses ensans la plus vive tendresse. Je suis inquiète sur le compte de Miss Betsy; elle mérite par sa douceur & ses agrémens d'être heureuse. Je veux absoDE MILADI LINDSEY. 197
Iument me faire instruire de ce qui
la regarde. Adieu, ma chère Sara.
Adieu, ma charmante sœur. Chargezvous de faire de ma part les plus
tendres complimens à Milord Beaumont. Je suis pour la vie votre
amie

CHARLOTTE LINDSEY.

De Londres, ce... 17...

LETTRE XXIV.

DeMISS ARABELLE FLOWER, à MISS AMÉLIE GROW, à Small Hill.

Mon Courier est arrivé, Charles n'à pas paru en Devonshire, on ne sçait pas ce qu'il est devenu. Son père croit qu'il est allé en France. Dans 198

les recherches que M. le Comte de Mervoir a faites dans les environs de Great Town, il a découvert à trois milles une terre appartenant à Charles, la seule qu'il ait eû du bien de sa mère. Cette terre, qui se nomme Alone House, est si fort islée que l'on n'a puscavoir si Charles y avoit fait quelque sejour. Le Concierge à qui l'on s'est adressé a dit qu'il n'avoit pas vû son jeune maître depuis la mort de Miladi. Concevez-vous, ma chère Amélie, ce que peut être devenue mon odieuse rivale? Sans argent, fans bijoux, (car elle n'a rien emporté des présens que lui avoit faits son Oncle) croyant sa mère morte, elle n'a pu en espérer aucun secours. Je vois d'ici votre étonnement, & vous DE MILADILINDSEY. 199 femblez me demander l'explication de cette mort. La voici:

Craignant que malgré mes précautions il ne parvint quelque jour à la mère une lettre de sa fille, ou à la fille une lettre de sa mère, d'accord avec le Comte de Mervoir, il a supposé à sa Nièce une lettre du Curé du Village de... près du Château de.... terre qu'habite Madame la Marquise de Beauchamps, qui lui apprend la mort de cette Dame. Quelques jours auparavant M. de Mervoir avoit écrit à sa belle-sœur que sa fille venoit de mourir d'une fièvre maligne. Par ce moyen, l'une & l'autre ne s'écrivoient plus. Mais, m'allez - vous dire, comment le Comte, qui est honnête homme, a t-il pu consentir à ces supposi-

tions? Voici ma réponse à cette objection. Le Comte, l'homme du monde le plus entier, ne sçauroit s'imaginer qu'un projet qu'il a conçu ne soit pas infaillible; la douceur de Madame la Marquise de Beauchamps, & sa tendresse pour sa fille, lui ont fait redouter qu'elle ne s'opposat au mariage qu'il avoit résolu, & qu'elle ne la rappellat auprès d'elle; ce qui lui causeroit un chagrin véritable, parce qu'à son entêtement près, il l'aime comme si elle étoit sa propre fille. Elle ne fera pas la femme du Chèvalier Wesper pendant quelques mois, disoit-il à mon pere, qu'elle me remerciera de la violence que je lui aurai faite. Il croit son ami un bon & honnête homme qui n'a contre

DE MILADI LINDSEY. 201

lui qu'une figure désagréable. Cet hymen sera le bien de tout le monde, ajoutoit-il; quand le jeune Lindsey se verra sans espoir du côté de Charlotte, il ne balancera plus à revenir à votre fille.

į

01

eik

v Ot

elli

ero.

loi

11111

e 1X

21:6

ois

m

lui

hop

ntre

Le départ de Charles, l'évasion de sa Nièce lui causent des accès de fureur qui le rendent redoutable à toute sa maison. M^{11e}. de Mervoir est très-malade de chagrin. Le Chevalier Wesper est dans une rage qui se conçoit difficilement, il jure sur sa damnation qu'il la retrouvera. fut-elle au fond des Enfers? Betfy pleure sur le sort de son amie. La sotte! Milord est triste, ma mère se croit encore plus malade depuis cet événement, & moi je suis au désespoir. Mon cœur est déchiré par la

202 LETTRES

jalousie, & je n'ai pas même la consolation de pouvoir me venger. Plaignez votre amie, ma chère Amélie, & venez partager ses maux. Vos lettres sont trop rares; ne m'ôtez pas ce qui peut modérer ma douleur. Adieu.

ARABELLE FLOWER.

Grosvenor Square, ce... 17

LETTRE XXV.

De MILADI LINDSEY À MILADI BEAUMONT, À Édimbourg.

GARDEZ-vous, ma chère Sara, d'entreprendre aucun voyage avant d'être accouchée. N'exposez pas des jours précieux à tous ceux qui vous connoissent. Je ressens déja les incom-

DE MILADI LINDSEY. 203 modités que me cause un commencement de groffesse. Milord, pourtant, n'épargne aucun soin pour les rendre plus supportables. Nous occupons depuis deux mois une jolie maison à Chelsea*. Mon époux a cru que l'air de la campagne me seroit plus favorable, il l'a choisi dans une agréable situation, & chez une femme infiniment aimable. Sa société & celle de sa fille me sont d'une grande ressource pour dissiper une humeur noire qui s'est emparée de Charles. Je sens combien il est affreux pour lui d'être brouillé avec un père de qui il a toujours été tendrement chéri. Il fait l'impossible pour me cacher le chagrin qui le dèvore : il

^{*} Joli Village près de Londres.

m'aime, je n'en scaurois douter; mais il est triste; & mon bonheur en est troublé. Mistress Smitt (c'est le nom de notre Hôtesse) est une femme de quarante-cinq ans. Elle a dû être belle, & paroît avoir eûe beaucoup d'éducation. Miss Henriette sa fille peut avoir, treize à quatorze ans. Elle est belle comme un Ange, & possede toutes sortes de talents. M. Smitt est Gouverneur d'un jeune homme de qualité. Ils sont à présent en voyage. En partant il a recommande à sa femme de ne point habiter Londres. Depuis deux ans elle a strictement observé les ordres de son mari. Quoiqu'absent encore pour deux autres années; je la crois peu disposée à lui manquer de parole. Son caractère est

DE MILADI LINDSEY. 205 doux; mais fon humeur n'est pas toujours égale. Il est aisé de voir qu'elle est naturellement gaie; cependant elle se livre quelquesois à une tristesse excessive. Il faut qu'elle aie au fond de l'ame un sujet de peine bien grave. Nous faisons souvent de la musique, & je vois avec une grande satisfaction que Milord oublie dans ces momens qu'il a quelques sujets de ne pas se croire parfaitement heureux. Miss Henriette a la voix charmante; il chante avec elle, & je les accompagne sur mon clavecin. Ces petits concerts que nous répétons souvent, répandent plus d'intimité parmi nous. Je découvre tous les jours dans la jeune personne des qualités qui me la rendent chère. Environnée de

gens que j'aime, & de qui je suis aimée, je ne formerois plus aucuns desirs, si mon époux étoit content. Ma Bonne, qui a épousé Piman, est toujours la dépositaire de mes peinnes; elle les partage & finit par les alléger. Adieu, ma chère Sara; écrivez-moi souvent, & n'oubliez pas de me rassurer sur les inquiétudes que me cause votre état. Je suis pour la vie votre dévouée

CHARLOTTE LINDSEY.

De Chelfea, ce.... 17...



LETTRE XXVI.

De Milord LINDSEY à Milord BEAUMONT, à Édimbourg.

Pourras-tu croire, ô mon cher James! que possédant la charmante Charlotte, je ne suis pas parfaitement heureux. J'ai balancé jusqu'ici pour te faire un aveu que la position de mon cœur & mon amitié pour toi rendent indispensable. Ma femme est toujours l'objet de ma tendresse: & pourtant je ne suis point insensible aux charmes d'Henriette, (c'est la fille de la Dame chez. qui nous logeons.) Si tu sçavois combien je me reproche cette foiblesse. tu me plaindrois au lieu de me

blamer: je devrois fuir, sans doute, cette aimable enfant; mais, hélas! tout s'oppose à une résolution aussi sage.

Le nouvel état de ma Charlotte (qui m'auroit comblé de joie, si elle n'eût pas été un peu malade) m'avoit décidé à lui chercher dans les environs de Londres une maison où elle pût respirer un air sain; je trouvai à Chelsea tout ce que je pouvois desirer. Jolie maison, agréable position, aimable hôtesse, & point ou peu de voisins, nous nous sommes établis en ce lieu, ma semme parut satisfaite. Ah! comme j'étois content!

Je vis Miss Henriette, qui ne s'étoit pas montrée lors de l'accord que je fis avec Mistres Smitt sa mère. La

DE MILADI LINDSEY. 209 jeunesse, la beauté, les graces, les talents: voilà, mon ami, ce qui compose l'extérieur de la jeune personne. Je ne puis engager Miladi à quitter cette maison sans lui faire naître des soupçons qui me feroient mourir de honte. Cependant, le danger augmente tous les jours; je suis sans cesse entraîné vers l'objet de mon délire. Pour surcroit de malheurs, nous ne formons tous quoune même maison. Les journées se pasfent sans se quitter: on travaille, on lit, on dessine, on fait de la musique: ma femme, fait tout à merveille; Mistress Smitt possède aussi toutes fortes de talents. Sa fille n'a jamais eue d'autres maîtres qu'elle. Tu vois, mon cher James, qu'il m'est impossible d'éviter mon infortune. La rai-

fon combat sans ceffe; elle est presque toujours victorieuse: mais aussi mon cœur est déchiré. Je m'abandonne souvent à l'excès du chagrin que me causent tant de différentes sensations. Ma Charlotte voit ma peine sans en deviner le motif. Femme adorable, méritois-tu un perfide!.... Non, je n'oublierai pas ce que je lui dois, ce que je me dois à moi-même. Je vaincrai une inclination si contraire à mon devoir; je verrai Miss Henriette, je chanterai avec elle, sans aucune émotion; elle serà comme ma sœur : j'admirerai en elle les bienfaits de la nature; mais mon cœur cessera de s'y intéreffer.

Tu sçais, sans doute, le départ de mon père. Il est allé dans la plus éloi-

DEMILADILINDSEY. 211

gnée de ses terres. J'ai fait saire vainement plusieurs démarches pour notre reconciliation. Vivement sollicité par Miss Arabelle, il ne peut qu'être toujours irrité: il sera plus aisé de le sléchir quand il sera absent depuis quelque temps. Charlotte avance dans sa grossesse, & semble se mieux porter. Mande-moi des nouvelles de ma sœur; je lui desire, ainsi qu'à toi, un bonheur durable. Adieu, mon ami.

CHARLES LINDSEY.

De Chelsea, ce... 17...



LETTRE-XXVII.

De Missarabelle Flower, à Missarbelle Grow.

Vous êtes donc folle, ma chère Amélie, avec votre sermon. Vous me conseillez de renoncer à Charles.....* Conseillez-moi donc de mourir. Votre lettre me consond; & sans votre écriture que je connois comme la mienne, je douterois qu'elle sût de vous. Vous avez peut-être craint qu'elle ne sût lue par d'autres que par moi: tranquilisez-vous,

^{*} Miss Arabelle ne sait pas que Mile. de Beauchamps est présentament Milady Lindsey.

DE MILADI LINDSEY. 213

mon amie, notre correspondance est sure. A propos, ma mère est, morte, sa tendresse m'a touchée. & sa perte m'afflige. Cependant, me voilà devenue maitresse absolue de la maison & de mes volontés. Betsy en enrage, mais peu m'importe. J'aurois presqu'envie de lui faire épouser le Chevalier Wesper. Cependant, toutes réflexions faites. i'aime encore mieux le réserver pour Charlotte. D'ailleurs, il est allé en France dans l'espoir de la retrouver; On ne sait décidément ce qu'elle est devenue. Cette fille donnera sûrement dans le libertinage. Sa tour-, nure sembloit l'annoncer: son Oncle est toujours furieux; on le seroit à moins. Se voir la dupe d'un enfant: en vérité, plus j'y songe & moins

j'excuse seur sécurité, à la veille d'une affaire aussi importante.

Miladi, votre mère, suit votre inclination, dites-vous, en restant à la campagne! Est-ce bien Amélie qui dit & pense cela? Qu'est devenue cette frivolité qui perçoit dans toutes vos actions? Sur quel personnage trouvez-vous à exercer la coquetterie qui vous est si naturelle? Pour qui Miss Grow ornera-t-elle sa jolie tête, & pressera-t-elle sa charmante taille? Tant de charmes, ma chère, ne doivent point s'ensevelir au fond d'une campagne. Croyez-moi, mon amie, cessez de vouloir paroître ce que vous n'étes pas, ou, du moins, soyez vraie avec moi qui ne vous cache rien. Réfervée ou même dissimulée ayec les autres, je me fuis

DE MILADI LINDS EY. 215
toujours montrée à vous sans masque; j'ai pu, j'ai même dû y perdre;
mais mes actions étoient comme
mon amitié, sans réserve. Adieu, ma
chère Amélie. Écrivez-moi plus souvent; changez sur-tout le style de
votre dernière lettre, car il m'a
donné des vapeurs. N'abusez pas de
l'attachement

D'ARABELLE FLOWER.
Grosvenor Square, ce..., 17...

Fin de la première Parcie.





